

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 0703-8623

Vol. 162

Wednesday, November 10, 2004 / Le mercredi 10 novembre 2004

1855

Important Notice

New Hours effective July 2, 2004

The Sales and Distribution counter of the office of the Queen's Printer will be open from 8:30 a.m. to 1:00 p.m., and by appointment.

Effective June 1, 2004, new Pricelist

We are happy to offer the **free official on-line** *Royal Gazette* each Wednesday beginning **January 7, 2004**. This free on-line service will take the place of the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Although a subscription service will no longer be provided, print-on-demand copies of *The Royal Gazette* will be available at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Avis Important

Nouvelles heures d'ouverture à partir du 2 juillet 2004

Le comptoir des ventes et distribution du bureau de l'Imprimeur de la Reine sera ouvert de 8 h 30 à 13 h, et sur rendez-vous.

Nouvelle liste de prix à partir du 1^{er} juin 2004

Je suis heureuse de vous annoncer que nous offrirons, **gratuitement et en ligne**, la **version officielle** de la *Gazette royale*, chaque mercredi, à partir du **7 janvier 2004**. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Bien que nous n'offrirons plus le service d'abonnement, nous pouvons fournir sur demande des exemplaires de la *Gazette royale* pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Notice to Readers

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the editor no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the editor.

Avis aux lecteurs

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à l'éditrice, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec l'éditrice.

Orders in Council

OCTOBER 14, 2004

2004 - 441

Under subsections 16(3) and 16(4) of the *New Brunswick Highway Corporation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints John Dicaire, as a member of the Board of Directors of the New Brunswick Highway Corporation, for a term to expire on August 6, 2005, in place of Bryan MacDonald who has resigned.

Herménégilde Chiasson, Lieutenant-Governor

Décrets en conseil

LE 14 OCTOBRE 2004

2004 - 441

En vertu des paragraphes 16(3) et 16(4) de la *Loi sur la Société de voirie du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme John Dicaire membre du conseil d'administration de la Société de voirie du Nouveau-Brunswick pour un mandat prenant fin le 6 août 2005, pour remplacer Bryan MacDonald qui a démissionné.

Le lieutenant-gouverneur, Herménégilde Chiasson

Office of the Chief Electoral Officer

Bureau de la directrice générale des élections

Pursuant to section 149 of the *Elections Act*, chapter E-3, Province of New Brunswick, the following changes to the original registrations have been entered in the Registry between October 1st, 2004 and October 31st, 2004: / Conformément à l'article 149 de la *Loi électorale*, chapitre E-3, province du Nouveau-Brunswick, les changements suivants aux enregistrements originaux ont été inscrits au registre entre le 1^{er} octobre 2004 et le 31 octobre 2004 :

- 18** **SHEDIAC-CAP-PELÉ PROGRESSIVE CONSERVATIVE PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 18) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI PROGRESSISTE-CONSERVATEUR DE SHEDIAC-CAP-PELÉ (Circonscription n° 18)**

Official Representative / Agente officielle

France Petitpas
241, rue Aboujagane Street
Haute Aboujagane, NB E4P 5L8

- 24** **MONCTON CRESCENT PROGRESSIVE CONSERVATIVE PARTY DISTRICT ASSOCIATION (District No. 24) / ASSOCIATION DE CIRCONSCRIPTION DU PARTI PROGRESSISTE-CONSERVATEUR DE MONCTON-CRESCENT (Circonscription n° 24)**

Official Representative / Représentant officiel

Al Baglolo
1006, promenade Elmwood Drive
Moncton, NB E1H 2G9

Business Corporations Act

Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations

Notice of decision to dissolve provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

008095 008095 N.B. Ltd.
 013467 013467 N. B. LTD.
 038452 038452 N.B. LTD.
 040338 040338 N.B. Ltd.
 045977 045977 N.B. LTEE./LTD.
 046083 046083 N.B. LTD.
 050869 050869 N.B. LTEE
 052961 052961 N.B. Inc.
 055496 055496 N.B. LTD.
 055620 055620 N.B. LTD.
 058379 058379 N.B. LTD.
 058782 058782 N.B. LTD.
 501020 501020 N.B. LTD.
 501166 501166 N.B. INC.
 503479 503479 N.B. LTD.
 505949 505949 N.B. INC.
 508026 508026 NB LTEE/LTD.
 508148 508148 N.B. LTD.
 510532 510532 N.B. Ltd.
 510549 510549 N.B. Inc.
 510635 510635 N.B. INC.
 512394 512394 NB LTD.
 512954 512954 N.B. Ltd.
 513139 513139 N.B. LTD.
 513169 513169 N.B. Inc.
 513214 513214 N. B. LTD.
 513216 513216 N.B. LIMITED
 513302 513302 N.B. INC.
 515004 515004 (NB) LTD.
 515507 515507 N.B. LTD.
 515534 515534 N.B. Inc.
 515571 515571 NB LTD.
 515658 515658 N.B. Inc.
 515676 515676 NB Ltd.
 602886 602886 N.B. LTD.
 603432 603432 N.B. Inc.
 603609 603609 N.B. LTD.
 603670 603670 N.B. Inc.
 603885 603885 N.B. LTD.
 603887 603887 N.B. Ltd.
 603899 603899 New Brunswick Limited
 603950 603950 N.B. LTD.
 603968 603968 N.B. Inc.
 604020 604020 N. B. Inc.
 604042 604042 N.B. INC.
 604059 604059 N.B. LTD.
 604081 604081 NB Ltd.
 604105 604105 N.B. Inc.
 604106 604106 NB Ltd.
 604107 604107 NB LTD
 604125 604125 NB INC.
 604145 604145 New Brunswick Corp.
 515549 A. Albert Professional Corporation
 515598 A. LAVOIE FORESTRY INC.
 513207 A.W. Myer's Associates Ltd.

036292 ACE APPLIANCE REPAIR LTD.
 603876 ACTION DRYWALL LTD.
 046161 AD-MI INC.
 046184 ADMIRAL FINE AUTOMOBILES INC.
 604017 AIRCRAFT EQUIPMENT TRADING & CONSULTING INC.
 058722 ALLMAT & ASSOCIATES LTD.
 508044 Andrew Leech Holdings Ltd.
 000602 ANTIGONISH MOTELS LIMITED
 000636 APOHAQUI MOBILE HOMES LTD.
 508065 ASH - JON CONTRACTING INC.
 515651 Atlantic Retirement Concepts Inc.
 603626 Atoya Incorporated
 052931 AUBERGE DU PONT ROUGE LIMITEE
 515697 Audbill Holdings Inc.
 505975 AUDIO VISUAL SERVICES (CANADA) CORPORATION
 603979 B J AND G HOLDINGS LTD
 032927 BANTRY BAY INVESTMENTS INC.
 052477 BARRY SPINNER CONSULTING LIMITED
 508088 BLT FOODS LIMITED
 058916 BOLIEU DO-IT ALL INC.
 510699 BON ACCORD HOLDINGS LTD.
 603829 BONNIE JOHNSON FINANCIAL SERVICES LTD.
 052952 BOUCANIERE DU NORD LTEE
 021003 BOURQUE FIREWOOD LTD/ BOIS DE CHAUFFAGE BOURQUE LTEE
 040467 BRADBURY HOLDINGS LTD.
 603939 BREMNER & SONS LTD.
 020815 BREWER'S FASHIONS (1981) LTD.
 501113 BROOKSIDE DRIVING RANGE INC.
 510461 Brunswick Holdings Ltd.
 508168 BUDDY & TRUCKERS PET TAXI LTD.
 014219 C GROUP HOLDINGS LIMITED
 048522 CAPITAL CORPORATION OF N. B. LTD.
 508062 CARRIE VAUGHAN ENTERPRISES INC.
 508055 CARSON CONSTRUCTION (1999) LTD.
 604086 Carson-Benson Industries Inc.
 058816 CARTER FOSS LOGGING LTD.
 513206 Cetona Contracts, Inc.
 048629 CHESTER ELWARD ELECTRIC LTD.
 604011 Chippin Food Brokers Inc.
 513152 CLIBRA INVESTMENTS LIMITED
 052971 COACHMAN HOLDINGS LTD.
 505910 CORPORATION PROFESSIONNELLE DR MICHEL LAUZON INC.
 031999 D. L. STEPHEN PROFESSIONAL CORPORATION

Loi sur les corporations commerciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extra-provinciales

Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

508071 DALHOUSIE MOOSEHEAD RANGERS 1998 LTD.
 050884 DAVROSE TRANSPORT LTD.
 505839 DEVTEK LTD.
 505869 DIOTTE SAVOIE AUTO LTD.
 513319 DJUICE CANADA INC.
 055651 DR. CONRAD DOIRON CORPORATION PROFESSIONNELLE
 503396 DR. DAVID J. MACMILLAN PROFESSIONAL CORPORATION
 032897 DRAGON HOUSE LTD.
 515644 DRKS HOLDINGS LTD.
 005278 DUCEY LUMBER LTD.
 603862 Eagle Sounds Records Inc.
 005481 EASTERN BRAKES LTD.
 053086 EGIS SECURITY & INVESTIGATION LIMITED
 603871 Elite Driver Training Services Ltd.
 503441 ENTREPRISES MARTIN THERIAULT INC.
 508030 ERESULT CORP.
 015036 EXODUS INC.
 050895 F. W. MICHAUD LTEE - F. W. MICHAUD LTD.
 048427 FOOTMAN MEDICAL LIMITED
 508083 FUNDY BAY MOTEL (1998) LTD.
 503495 GAME PRO & DEPANNEUR GABRIELLE INC.
 058942 GARDERIE GABRIELLE INC.
 603843 GAS-TEK SERVICES LTD.
 050885 GDL ENTERPRISES LTD.
 603859 GEE WILLICKERS BAR & GRILL INC.
 603877 GEOTED VENTURES INC.
 604092 Gestion Louis Bourgeois Ltée
 058756 GLOBAL BUILDING CARE LTD.
 007232 GOGUEN BROS. LTD.
 505922 GOGUEN INVESTORS LTD.
 043000 GOODE INSURANCE AGENCY LTD.
 603946 GORGE PROPERTY MANAGEMENT INC.
 513303 GREG'S OUTDOOR POWER EQUIPMENT LTD.
 603801 Groupe CIESA et Média-CI inc.
 515537 Hart Marketing Inc.
 505930 HAUG NORTH AMERICA INC.
 515683 HAUL WRIGHT INC.
 604040 Holland Ventures Ltd.
 008280 HUMALY CORPORATION LTD.
 510526 Hunter Consulting International Ltd.
 045967 HUNTER ENTERPRISES LTD.
 515546 I-taktikos Inc.

505861	INSTITUT DE BEAUTE LA MARQUISE BEAUTY INSTITUTE INC.	515679	MECIMPEX INC.	015065	SHAWNEE DEVELOPMENT CORPORATION LTD.
043267	INVESTISSEMENT THEYO LTEE	043145	Meduxnekeag Investments Ltd.	604003	Showdog Productions Inc.
045442	INVESTMENT REALTY SERVICES LTD.	604115	METROPOLIS HOBBIES & GAMES INC.	046047	SID TOBIN LTD.
503461	ISM INDUSTRIES INC.	508098	MICROS-Fidelio Direct Eastern Canada, Inc.	015193	SILVERWOOD MOTEL COMPANY, LTD.
604181	IT BUSINESS ASSOCIATES INC.	038349	MILEMORE HOLDINGS LTD.	604120	SMALL TIME LOGGING LTD.
510616	IT REMARKETING INC.	058882	MILLSTREAM HOLDINGS INC.	508172	Solutions International Products Inc.
508091	J. DUNLAP INSURANCE & ASSOCIATES LTD.	510684	MINDLEDGE.com Corporation	052965	SOMMERVILLE CURTAIN SHOPPE LTD.
043199	J.P. GALLANT CAMIONS, BULLDOZERS LTEE/TRUCKING, BULLDOZING LTD.	058757	MIRA PROPERTIES INC.	015382	SOUTH BAY CONSTRUCTION LTD.
510614	JEMSEG SERVICE CENTRE INC.	045535	MODERN VENTURES LTD.	503476	SPECTRUM AQUATIC CONSULTANTS INC.
604018	JUST KIDS PRE-SCHOOL INC.	011190	MODERNEX LTEE.	515522	STAR CRAFT SERVICES INC.
604134	KAP ENTERPRISES INC.	501193	MOUNTAIN CHANNEL SALMON CLUB INC.	515520	StedX Application Services Inc.
503469	KARDEL VENTURES LTD.	011431	MOUNTAIN FARMS LTD.	011457	STERLING W. MULLIN LTD.
058834	KILLAM DRIVE CAR & TRUCK WASH (1994) LTD.	011128	MR. ELEGANT LTD.	048706	STRUCTURED INVESTMENTS INC.
513158	KNIJFF INC.	052969	MULTI-PUBLICITY N.B. LTD/LTEE	058819	SUCRERIE ROPILO LTEE
604129	Kookie Kutter Bakery Ltd.	603940	Neighbourhood Builders Ltd.	510533	SURESHOT LINE PAINTING LTD.
603973	Laser Solutions Plus Inc.	034559	NEW DAWN VENTURES INC.	015994	TARGET LEASING LTD.
503398	LASPA BEAUTY RESORT LTD./LTEE	513200	NEWLAND FIXTURES LTD.	016026	TAYLORS PRODUCT BAR LTD.
020902	LEANDRE GOULETTE INSURANCE CO. LTD.	510611	NICE HOLDINGS LTD.	002622	THE BYNG BOYS' PROPERTY CO., LTD.
604164	LeBlanc Gaudet Holdings Ltd.	038351	O'LEARY HOLDINGS LTD.	038323	THE LOBSTER TRAP (1986) LTD./LA CAGE A HOMARD (1986) LTEE.
515514	LEPELL PERFORMANCE PRODUCTS INC. LEPELL PRODUITS DE PERFORMANCE INC.	501239	ORAL-DENT MANAGEMENT INC.	513226	Theresa's Child Care Inc.
052984	LES ENTREPRISES ALIROU LTEE	012778	PANORAMA PARKS, LTD.	016221	TOBIQUE ESTATES LTD.
043056	LES LOGEMENTS SHIPPAGAN LTEE	046118	PAREX INC.	031047	TOP LINE UTILITY LTD.
505942	LIFETIME COMPUTERS INC.	012860	PATSTONE HOLDINGS LTD.	503490	TRANS-CYCLE INDUSTRIES, INC.
515603	LIGHTHOUSE SOLUTIONS INC.	603966	Pel-Bo Inc.	016720	VEM HOLDINGS LTD.
603945	Linda Powers Café Inc.	503449	PJ 1980 ENTERPRISE LTD	020834	VENEER PRODUCTS OF N. B. (1981) LTD.
505904	LINKLETTER MANAGEMENT INC.	513298	PLACEMENTS ONPAR INVESTMENTS INC.	603793	Ventura Holdings Inc.
009967	LITTLE RIVER VENTURES LTD.	515515	PLASTIC REPAIRS NEW BRUNSWICK INC.	503445	VENTURE PLUS INC.
009982	LLOYD & GRAVES LTD.	515622	PRLY Charolais Inc.	515558	VI-KING COMMUNICATIONS INC.
604118	M&S Food Service Ltd.	604139	PropertyGuys.com Bathurst Inc.	055696	VICANN FLOWERS INC.
034588	M.P. REALTY LIMITED	043135	QUALITRONIX COMPANY LIMITED	032891	VINTAGE INVESTMENTS INC.
515574	Machine Shop de Shippagan 2001 Limitée	013920	RESTIGOUCHE COAL COMPANY, LIMITED	503527	VITAL KNOWLEDGE SOFTWARE INC.
030973	MACKENZIE'S WAREHOUSE LTD.	513258	RHUBACAN INC.	058989	W.E. STEWART HOLDINGS LTD.
038342	MAISON FUNERAIRE CHALEUR FUNERAL HOME LTD.	515510	RICO TRUCKING LTD.	515577	Wagon Train Inc.
505917	MAJOR WATER TREATMENT TECHNOLOGIES LTD.	050887	ROB CROWE'S AUTO BODY LTD.	036224	WANDLYN INNS LTD./LES AUBERGES WANDLYN LTEE.
603951	MANUEL GROCERIES LIMITED	513173	Rocket Boat Manufacturing Ltd.	046230	WELAB HOLDINGS LTD.
010661	MAR-PETE COMPANY LTD.	020843	ROSE FLOWER FARMS LTD.	515564	Wesbanc Inc.
603603	Maritime International Investment Group Ltd	058786	RRG CONTRACTING LTD.	513147	WILMOT FARMS TRUCKING LTD.
020903	MDM MARKETING LTD.	604170	Saber Information Systems Ltd.	032886	Y.P.M. INDUSTRIES LTD.
038423	MEADOWVIEW CONSTRUCTION LTD.	508086	SALAMANCA DEVELOPMENTS INC.	515502	YORKSHIRE DRAINIE HOLDINGS INC.
		515516	Samuel Films Inc.	508170	Youth Identification & Protection Ltd.
		036271	SANDSPIT AMUSEMENTS (N.B.) INC.	501274	ZARS INC.
		604006	Sav's Real Estate Inc.		
		510529	SCHRIVER'S TRUCK REPAIR INC.		
		604192	Scopus Canada Limited		
		014972	SEGUFIX SYSTEMS LTD.		
		015013	SERVICE ASSOCIATES LIMITED		
		015041	SHADES OF LIGHT LIMITED		

Notice of decision

to cancel the registration of extra-provincial corporations

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

076551	102047 CANADA LTEE.		COMMUNICATIONS-DUO DU CANADA LTEE
077940	3611507 Canada Inc.		
076946	BancTec (Canada), Inc.	072960	FORETHOUGHT LIFE INSURANCE COMPANY
077452	Beaver Lumber Inc.		
075621	CANADIAN HICKORY FARMS, LTD.	077964	oh!zone RV Inc.
603986	CANADOCS INC.	073892	PARAGON GENES INC.
077962	D.B. WESTERN, INC.	077956	PHOENIX-EASTERN INSURANCE BROKERS INC.
019597	DeVRY CANADA INC.		
077433	DUO-COMMUNICATIONS OF CANADA LTD./	071147	ROUSSEAU CONTROLS INC.

Avis d'une décision

d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

075591	SHIRMAX LEASING LTD/ LOCATIONS SHIRMAX LTEE
077950	TELUS COMMUNICATIONS INC.
073512	V I P DISTRIBUTORS INC.
075600	VAN BUREN BRIDGE CO.
019942	VF CANADA, INC.
076520	ZENO CANADA INC.

Companies Act

Loi sur les compagnies

Notice of decision to dissolve provincial companies

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

025385 ACTION PROGRES
COMMUNAUTAIRE BRANTVILLE
INC.
012077 AGRICULTURE PRODUCERS
ASSOCIATION OF NEW
BRUNSWICK INC./ASSOCIATION
DES PRODUCTEURS AGRICOLES
DU NOUVEAU-BRUNSWICK, INC.
021999 ALMA ACTIVITY CENTRE INC.
025028 AMITIES C.A.N.A.D.A. INC.
000695 ARENA DE BAIE STE-ANNE INC.
025528 ASSOCIATION DE PECHEURS DE
COQUES ET D'HUITRES DE
BRANTVILLE/RIVIERE-DU-
PORTAGE/ALNWICK INC.
023330 ASSOCIATION DES ANCIEN(NE)S ET
AMI(E)S DE L'UNIVERSITE DE
MONCTON INC.
023618 ASSOCIATION DES ENTREPRISES
OSTREICOLES DU N.-B. INC.
021730 ASSOCIATION DES
ESTHETICIENNES DU NOUVEAU-
BRUNSWICK INC.
023067 ASSOCIATION DES JEUNES
VIOLONISTES DE MONCTON INC.
000893 ASSOCIATION DES TRAVAILLEURS
SAISONNIERS INC.
002908 ASSOCIATION POUR
L'INTEGRATION
COMMUNAUTAIRE (SHEDIAC ET
REGION), INC./ASSOCIATION FOR
COMMUNITY LIVING (SHEDIAC
AND REGION) INC.
023601 ATIG INC.
025663 Atlantic Agricultural Leadership Program
Inc.
025027 ATLANTIC ROYAL BALLET
ACADEMY INC./ACADEMIE
ROYALE DE BALLET DE
L'ATLANTIQUE INC.
025799 Atlantic Seafood Festival/Festival des
Fruits de Mer de l'Atlantique Inc.
022762 AU JARDIN D'ENFANTS DE
CARAQUET INC.
023009 BATHURST ARENA COMMISSION
INC. - COMITE DE L'ARENA DE
BATHURST INC.
002894 BATHURST ASSOCIATION FOR
COMMUNITY LIVING INC.
ASSOCIATION POUR
L'INTEGRATION
COMMUNAUTAIRE DE BATHURST
INC.
022476 BATHURST COMMUNITY CONCERT
ASSOCIATION INC.
001737 BELLEDUNE RECREATION CENTRE,
INCORPORATED
001746 BELLEISLE KINDERGARTEN
INCORPORATED

022752 BIG SALMON RIVER ANGLING
ASSOC., INC.
024679 BLACK BEARS WRESTLING CLUB
INC.
024680 BOIESTOWN-DOAKTOWN MINOR
HOCKEY ASSOCIATION INC.
002328 BRIGADE DE POMPIERS DE
ST. PAUL INC.
022769 BRUCE REDDING MINISTRIES INC.
025346 C.C.S.P.C.A. INC.
024683 CAFETERIA E.G.F. INC.
025203 CAFETERIA E.G.R. LTEE.
025211 CAFETERIA LA RELEVE INC.
024678 CAFETERIA LE MAILLON INC.
023007 CANADIAN HOSTELLING
ASSOCIATION/ASSOCIATION
CANADIENNE DE L'AJISME - NEW
BRUNSWICK INC.
020897 CARLETON COMMUNITY
ECONOMIC DEVELOPMENT
AGENCY INC. - AGENCE DE
DEVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
COMMUNAUTAIRE CARLETON
INC.
023610 CARREFOUR SPORTIF INC.
022250 CASEY CLUB INC.
023020 CENTRE 50 D'AGE D'OR, INC.
023604 CENTRE CULTUREL MARCEL
FRANCOIS RICHARD INC.
020835 CENTRE MADAWASKA CENTER
MERCHANTS' ASSOCIATION INC.
003439 CHALEUR SPORTS ASSOCIATION
INC.
025377 Chambre de Commerce Régionale de
Kedgwick Inc.
025807 CHARLOTTE COUNTY
ALTERNATIVE EDUCATION
FOUNDATION INC.
025808 CHARLOTTE COUNTY
FOUNDATION FOR LEARNING
INC.
020924 CIMETIERE CATHOLIQUE DE
BRANTVILLE LTEE
023045 CITIZENS UNITED FOR RACIAL
EQUALITY INC.
022465 CLUB AUTO DE LA PENINSULE INC.
022007 CLUB D'AGE D'OR DE BERTRAND,
INC.
022004 CLUB D'AGE D'OR MARGUERITE
BOURGEOYS, INC.
021729 CLUB DE JUDO OTOSHI INC.
022016 CLUB LA CHAINE D'OR DE
GRANDE ANSE, INC.
003870 CLUB LIONS DE DALHOUSIE, INC.-
DALHOUSIE LIONS CLUB, INC.
023599 CLUB MOTO NEIGE DE
BOUCTOUCHE INC. -
BOUCTOUCHE SNOWMOBILE
CLUB INC.

Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

003905 CLUB RICHELIEU DALHOUSIE INC.
003909 CLUB RICHELIEU NEGUAC INC.
003915 CLUB RICHELIEU SHIPPAGAN INC.
023575 CLUB SPORTIF L'ETOILE D'OR INC.
021735 COMITE D'AMENAGEMENT ET DE
PLANIFICATION DE LA PAROISSE
ST-PIE X (PIGEON HILL & COTEAU
ROAD) INC.
023312 COMITE DE GESTION DES PORTS
DE BAS-CARAQUET INC.
025218 COMITE DE GESTION DU
DEVELOPPEMENT ECONOMIQUE
DE ST-JEAN-BAPTISTE INC.
004060 COMITE DES CITOYENS D'ALCIDA
ET DAUVERSIERE, INC.
022787 COMITE GENERAL DE LA VALLEE
DE MEMRAMCOOK INC.
024102 COMITE ORGANISATEUR CONGRES
MONDIAL ACADIEN 1994 INC.
022252 COMITE ORGANISATEUR DE LA
FINALE DES JEUX DE L'ACADIE,
ETE 85 INC.
023329 COMITE PORTUAIRE DE MISCOU
INC.
025668 COMITÉ PORTUAIRE DU QUAI DE
BELLIVEAU-VILLAGE INC.
024094 COMITE REGIONAL DES JEUX DE
L'ACADIE-REGION SUD-EST INC.
023223 COMMUNITY ASSOCIATION FOR
MENTAL HEALTH INC.
022472 COMPAGNIE DES JEUNES
TRAVAILLEURS DU NORD-OUEST
INC.
024845 COMPANION HEALTH SERVICES
INC.
022018 CONSEIL CONJOINT DES
COMMUNAUTES FRANCOPHONES
DU COMTE NORTUMBERLAND
INC.
025384 CP/RA 1999 Symposium Inc.
022480 CUMBERLAND BAY COMMUNITY
CENTRE INC.
025041 DOMAINE LA VALLEE DE
MEMRAMCOOK INC.
021727 EAST COAST RIDERS
MOTORCYCLE CLUB INC.
024511 EASTERN CHARLOTTE
WATERWAYS INC.
021996 EGLISE CHRETIENNE
EVANGELIQUE BAPTISTE DE
TRACADIE INC.
024508 ELM HILL COMMUNITY
ASSOCIATION INC.
025806 Employment Support Peer-Helpers
Program Inc.
025208 EQUIPE DE HOCKEY SENIOR
CARAQUET/GRANDE-ANSE INC.
022021 FEMMES EN ACTION DE LA
PENINSULE ACADIENNE, INC.

022468	FESTIVAL BY THE SEA - FESTIVAL SUR MER INC.		CAP-PELE REGION CHAMBER OF COMMERCE INC.	011425	MOUNT HOPE CEMETERY COMPANY, LIMITED
024294	FILM ZONE INC.	025005	LA FIDUCIE GUY DUGUAY INCORPOREE/GUY DUGUAY TRUST INCORPORATED	011918	NASH CREEK RECREATION AND CULTURAL ASSOCIATION INC.
024676	FIRST NATIONS SOCIAL PLANNING AND DEVELOPMENT INC.	023598	LA GARDERIE SESAME INC.	021983	NATIONAL CHRISTIAN FELLOWSHIP ASSOCIATION INC.
023883	FIRST STEP FAMILY HOUSING INC.	010742	LA MATERNELLE COMMUNAUTAIRE DE TRACADIE INC.	024096	NEW BRUNSWICK ARCHAEOLOGICAL SOCIETY INC./SOCIETE ARCHEOLOGIQUE DU NOUVEAU BRUNSWICK INC.
006251	FISHERMEN'S CLUB LTD.	010744	LA MATERNELLE DE ST-ISIDORE INC.	021739	NEW BRUNSWICK CAMPING ASSOCIATION INC. - ASSOCIATION DES AMIS DES CAMPS DU NOUVEAU BRUNSWICK INC.
025387	FONDATION ANGE GARDIEN INC./ GUARDIAN ANGEL FOUNDATION INC.	022257	LA MATERNELLE LA COQUILLE INC.	023597	NEW BRUNSWICK COALITION FOR HUMAN RIGHTS REFORM - COALITION POUR LA REFORME DES DROITS DE LA PERSONNE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.
006325	FONDATION DE BIENFAISANCE F.R.D. INC.	022778	LA MATERNELLE LA PEPINIERE INC.	012081	NEW BRUNSWICK FISH AND GAME PROTECTIVE ASSOCIATION (SAINT JOHN BRANCH) INC.
006357	FOREST HILL REHABILITATION CENTRE INC.	022249	LA RÉGIE RÉGIONALE AÉROPORTUAIRE DE CHARLO INC./CHARLO REGIONAL AIRPORT AUTHORITY INC.	024847	NEW BRUNSWICK GREENHOUSE GROWERS ASSOCIATION INC.
006511	FREDERICTON BARBER-HAIRSTYLISTS ASSOCIATION, INC.	023032	LA SOCIETE D'HABITATION DE STE-ANNE DE MADAWASKA INC.	012094	NEW BRUNSWICK INDIAN ARTS & CRAFTS ASSOCIATION INC.
020819	FREDERICTON BLUEGRASS & OLD TIME MUSIC ASSOCIATION INC.	022009	LA TROUPE DE THEATRE 'LES MAREVIENS', INC.	024682	NEW BRUNSWICK TROUT FARMERS ASSOCIATION INC.
023320	FREDERICTON COMMUNITY SERVICES INC.	009452	LADCAIR INC.	012165	NEW TESTAMENT EVANGELISTIC CENTER INC.
006566	FREDERICTON RACQUET CLUB INC.	023621	LAKELANDS CONSERVANCY LTD.	024261	NEWCASTLE COLUMBUS CLUB INC.
025537	FRIENDS OF BEAUBEAR ISLAND INC.	009672	LAWNDALE HOLDINGS INC.	603363	Northside Health Centre Inc.
011079	FRIENDS OF MIRAMICHI HOSPITAL INC.	003294	LE CENTRE BELLEFEUILLE INC.	012801	PARC LE ROYER INC.
022755	FRIENDS OF ST. MARTINS HOME FOUNDATION INC.	022255	LE CENTRE DE COMMUNICATIONS ET D'INFORMATIONS MOBILES INC.	023023	PARENTS FOR THE RECREATION OF YOUNG DISABLED INC.
024296	FRIENDS OF THE FREDERICTON PUBLIC LIBRARY INC.	003341	LE CENTRE RECREATIF DE EEL RIVER CROSSING INC.	022012	PLASTER ROCK MINOR HOCKEY ASSOC. INC.
006636	FRONTIER LODGE NO. 4 KNIGHTS OF PYTHIAS, INCORPORATED	023880	LE CLUB DE L'AGE D'OR DE HAUT-SHEILA INC.	022470	PORT OF MIRAMICHI EMPLOYERS ASSOCIATION, INC.
025536	Fundy Beautification and Historical Society Inc.	022011	LE CLUB SPORTIF DE LA RIVIERE DU PORTAGE-TRACADIE BEACH INC.	013543	QUISPAMISIS COMMUNITY CENTRE INC.
022505	GARDERIE L'ENFANT MAGIQUE INC.	023608	LE COMITE D'AUTORITE PORTUAIRE DE GRANDE-ANSE INC.	013758	RECREATIONAL COUNCIL OF ST-JEAN-BAPTISTE INC.
021732	GARNETT & BLACK SCHOOL OF KARATE INC.	000548	LES ANCIENS ET AMIS DE L'ACADEMIE SAINTE-FAMILLE INC.	025389	RED BANK PROGRESSIVE DEVELOPMENT INC.
024298	GESTION DEPOT INC.	024291	LES BOUTENTRAINS SERVICE DE GARDE INC.	021744	RESTIGOUCHE REGIONAL RECREATION CENTRE RECREATION REGIONALE INC.
022474	GLENELG YOUTH ALLIANCE INC.	023025	LES CHEVALIERS DE BATHURST-EST INC.	022254	RETAIL GASOLINE DEALERS ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK, INC.
023028	GOLDEN RIDGE INC.	023310	LES ENTREPRISES DU QUAI ABOITEAU INC.	025046	RIVERBEND FOUNDATION INC.
025802	GRAND MANAN NURSING HOME FOUNDATION INC.	021728	LES POMPIERS VOLONTAIRES DE MAISONNETTE INC.	014125	RIVERVIEW FIGURE SKATING CLUB INC.
024284	GREATER MONCTON MONTESSORI SCHOOL FOUNDATION INC.	024097	LES RESIDENCES HABITAT SOLEIL RESIDENCES INC.	022260	RIVERVIEW FRIENDSHIP CLUB INC.
023317	GREATER SAINT JOHN COMMUNITY EMPLOYMENT CORPORATION, INC.	020863	LOYALIST CITY SPORTS, INC.	023027	RIVERVIEW RINGETTE ASSOCIATION INC.
022005	HARDWICKE-GLENELG RURAL DEVELOPMENT COUNCIL INC.	024293	MALISEET NATION FISHERIES MANAGEMENT FEDERATION INCORPORATED	025209	RIVERVIEW TENNIS CLUB INC./ CLUB DE TENNIS DE RIVERVIEW INC.
025036	HARTLAND VOLUNTEER MEMORIAL TRUST FUND INC.	025532	MAPLE GROVE CEMETERY LTD.	023852	ROGERSVILLE HOUSING GROUP INC.
007844	HARVEY MEMORIAL COMMUNITY CENTRE INC.	024852	MILLVILLE OUTDOOR PEOPLE INC.	023331	ROTHESAY REGIONAL FIRE DEPARTMENT INC.
024108	HOUSE OF HOPE N.B. INC.	024299	MILLVILLE SNOWHAWKS SNOWMOBILE CLUB INC.	025794	Sackville Volunteer Firefighters Association Inc.
022780	HUB CITY HOOP CLASSIC INC.	603721	Milner Memorial Gardens Inc.	024681	SAINT JOHN & DISTRICT TENNIS ASSOCIATION INC.
008781	JEMSEG AREA RECREATION ASSOCIATION INC.	602877	MIRAMICHI CELEBRATION INC.	021740	SAINT JOHN - SIMONDS MINOR HOCKEY ASSOCIATION INC.
001423	JESSIE WARD BARKER TRUST INC.	011049	MIRAMICHI CROSS COUNTRY SKI CLUB INC.	023041	SAINT JOHN CANADA DAY COMMITTEE INC.
023305	KENKO KARATE CLUB INC.	011075	MIRAMICHI MALL MERCHANTS ASSOCIATION INC.	014651	SAINT JOHN ROTARY BOYS CHOIR INC.
009168	KESWICK RIDGE KINDERGARTEN INC.	024086	MIRAMICHI SENIOR HOCKEY CLUB INC.	025040	SAINT JOHN VINEYARD CHRISTIAN FELLOWSHIP INC.
023319	KESWICK VALLEY GUN CLUB INC.	024855	MONCTON HOSPITAL SCHOOL OF NURSING ALUMNAE ENTERPRISES INC.	014838	SCHOODIC INDUSTRIES INC.
020900	KIERSTEAD MOUNTAIN CEMETERY LTD.	024852	MONCTON MEALS ON WHEELS INC.		
023895	KINGS COUNTY TOURISM ASSOCIATION LTD.	023587	MONCTON NAVAL VETERAN'S COMPANY LIMITED		
023053	KINGSTON PENINSULA FOURSQUARE GOSPEL CHURCH INC.	011316	MONCTON TOUCH FOOTBALL ASSOCIATION INC.		
025201	L'ASSOCIATION MAD-VIC ATV INC.	022990	MONCTONIAN BONSPIEL COMMITTEE INC.		
023865	L'ASSOCIATION SCOUTS-GUIDES - PAROISSE ASSOMPTION DE GRAND-SAULT INC.				
008194	L'HOTEL-DIEU SAINT-JOSEPH DE TRACADIE INC				
024846	LA CHAMBRE DE COMMERCE DE LA REGION DE CAP-PELE INC./				

025205	SECOND FALLS UNITED BAPTIST CHURCH CEMETERY INC.	025207	THE DRIVING SCHOOL ASSOCIATION OF NEW BRUNSWICK INC.	024225	THE VALLEY TOURIST ASSOCIATION INC.
015083	SHEDIAC GENTLEMEN'S HOCKEY LEAGUE INC.	024854	THE HAMPTON SUMMER STOCK THEATRE COMPANY INC.	025045	TJIPOOGTOOTJG HOLDING COMPANY INC
024857	SHILOH TABERNACLE INC.	010053	THE LORD BEAVERBROOK RINK COMMITTEE OF CITIZENS, INC.	025024	TURTLE CLAN MEDICINE WHEEL HEALING LODGE INC.
022015	SOFTBALL NEW BRUNSWICK INC. BALLE MOLLE DU NOUVEAU BRUNSWICK INC.	023884	THE MONCTON HOSPITAL FITNESS CENTRE LTD.	024506	UNIVERSITE DU TROISIEME AGE DU NORD-EST INC.
022467	SOUTHERN VICTORIA MINOR BASKETBALL, ASSOC. INC.	023853	THE MULTICULTURAL TRUST FUND OF THE GREATER MONCTON AREA INC.	025214	VELO PATROUILLE DU NORD-OUEST INC./NORTH WEST BIKE PATROL INC.
022003	SOUTHERN VICTORIA MINOR HOCKEY ASSOCIATION, INC.	012042	THE NEW BRUNSWICK ASSOCIATION OF HEALTH SERVICE EXECUTIVES INCORPORATED-L'ASSOCIATION DES DIRECTEURS DE SERVICES DE SANTE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INCORPOREE	024848	VIRAGE OU VIVRE AVEC LE CANCER INC.
022020	SPEED SKATE CANADA '84 INC.	013277	THE PORT ELGIN COMMUNITY CENTRE INC.	016840	VOLUNTEER INTEGRATED SERVICES ASSOCIATION (VISA) INC.
025809	SPORT AMATEUR CHALEUR LTÉE	022760	THE SPECIAL CHILDREN INC.	025533	VTT CLUB 2000 ATV INC.
024486	SPRINGFIELD COMMUNITY REC. YORK CO., INC.	014566	THE ST. CROIX SKATING CLUB, INC.	025197	WOODSTOCK FIRST NATION HOLDINGS CORPORATION INC.
025378	ST. STEPHEN COMMUNITY CHANNEL INC.	023033	THE TOWN OF ST. GEORGE BUSINESS DEVELOPMENT CORPORATION, INC.	023049	WOODSTOCK TRAIL MAKERS - SNOWMOBILE ASSOCIATION INC.
022008	ST. STEPHEN ROTARY WHEELS HOCKEY CLUB INC.			025386	YC & W WHARF PRESERVATION ASSOC. INC.
022473	SUMMIT SKI CLUB INC.			021438	YOUTH WITH A MISSION (NEW BRUNSWICK) INC.
023602	TARGETTVILLE RECREATION CENTER INC.				
025204	THE AIR CADET LEAGUE OF CANADA (NEW BRUNSWICK) INC.				
000370	THE ALBERT COUNTY HOSPITAL INC.				

Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
614113 N.B. Ltd.	28, cour Craig Court Riverview, NB E1B 4M4	Riverview	614113	2004	08	17
614364 N.B. INC.	278, rue Waterloo Street Saint John, NB E2L 2R5	Saint John	614364	2004	08	31
614719 N.B. Ltd.	300, chemin Lockhart Mill Road Woodstock, NB E7M 5C3	Woodstock	614719	2004	10	08
614866 N.B. INC.	21, rue Ross Street Boiestown, NB E6A 1J2	Boiestown	614866	2004	10	15
ACCURACY ALIGNMENT INC.	1218, chemin Richibucto Road Noonan, NB E3A 7G1	Noonan	614963	2004	10	05
Robert's Vacuum Inc.	61, rue de l'Église / 61 Church Street Edmundston, NB E3V 1J6	Edmundston	614971	2004	10	08
KiMoe Construction Ltd.	53, avenue Clément Avenue Saint-Antoine, NB E4V 1E3	Saint-Antoine	614972	2004	10	06
MAPLE SUGAR BOUTIN INC.	22, rue Emmerson Street C.P. / P.O. Box 101 Edmundston, NB E3V 3K7	Edmundston	614996	2004	10	07
CLAUDE HÉBERT FORESTERIE LTÉE	29, chemin Four Road Six Roads, NB E1X 2Y7	Six Roads	615001	2004	10	07
WESTVIEW FISHERIES LTD.	1863, route / Highway 825 Fairfield, NB E2R 1W3	Fairfield	615010	2004	10	08
O'PRAY SPORTS AGENCY LTD.	20, promenade Rockport Drive Riverview, NB E1B 5L5	Riverview	615052	2004	10	12

SamHill Enterprises Ltd.	102, chemin Dock Road Grand Manan, NB E5G 4B6	Grand Manan	615055	2004	10	12
Juliette's Farms Ltd.	3393, rue Centenaire Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1G5	Tracadie-Sheila	615074	2004	10	13
dr. shirley's HOUSE IMPROVEMENTS INC.	48, rue Dorchester Street Moncton, NB E1E 3A7	Moncton	615077	2004	10	13
Shirley's Dress With Success Inc.	48, rue Dorchester Street Moncton, NB E1E 3A7	Moncton	615078	2004	10	13
THE AMAZING CATFISH INC.	814, rue Main Street, bureau / Suite 202 Moncton, NB E1C 1E6	Moncton	615079	2004	10	13
ADVANCE MOTORSPORTS LTD.	770, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E7	Moncton	615080	2004	10	13
Dr Dean Michaud Corporation Professionnelle Inc.	103, rue Hébert Street Edmundston, NB E3V 4Y4	Edmundston	615097	2004	10	14
RELIABLE OVERHEAD DOORS LTD.	15, chemin Baxter Road Est / East Saint John, NB E2H 2V5	Saint John	615098	2004	10	14
Port City Pawn Shop Ltd.	237, rue Union Street Saint John, NB E2L 1B2	Saint John	615099	2004	10	14
RIVER VALLEY MEAT PACKERS LTD.	197, rue Main Street Fredericton, NB E3A 1E1	Fredericton	615100	2004	10	14
HARD ROCK FORESTRY LTD.	3624, route / Highway 118 South Nelson, NB E1N 6C4	South Nelson	615103	2004	10	15
Natura Furniture by Design Inc.	94, rue Léger Street Saint-Antoine, NB E4V 1J7	Saint-Antoine	615111	2004	10	15
REMINGTON FURNITURE & APPLIANCE LTD.	636, boulevard St. George Boulevard Moncton, NB E1E 2C4	Moncton	615115	2004	10	15
615119 N.B. Ltd.	87, avenue Carrington Avenue Fredericton, NB E3A 5R5	Fredericton	615119	2004	10	15
615123 N.B. Inc.	235, chemin Little Dover Road Memramcook, NB E4K 2L7	Memramcook	615123	2004	10	20
615125 NB INC.	1894, route / Highway 260 Kedgwick Sud, NB E8B 1P4	Kedgwick Sud	615125	2004	10	15
MC Trading Ltd.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	615132	2004	10	18
615134 N.B. Inc.	1623, rue Principale Street Memramcook, NB E4K 2T2	Memramcook	615134	2004	10	18
Super Frenchys Ltd.	88, voie Teakwood Way Moncton, NB E1G 1V3	Moncton	615136	2004	10	18
RESOLUTION MULTIMEDIA INCORPORATED	466, rue Bowlen Street Fredericton, NB E3A 2T4	Fredericton	615137	2004	10	18
CAMCO HOME BUILDERS LTD.	2955, route / Highway 132 C.P. / P.O. Box 7 Scoudouc, NB E4P 1B8	Scoudouc	615140	2004	10	18
Dr Lorraine Basque Arsenault Corporation Professionnelle	671, rue Laurier Street, unité / Unit 18 Dieppe, NB E1A 1Z3	Dieppe	615141	2004	10	18
Bardeaux Acadieville Shingles Inc.	5349, route / Highway 480 Acadieville, NB E4Y 2A3	Acadieville	615142	2004	10	18
DR. J.A. DORADO P.C. INC.	13, promenade Esdale Drive Quispamsis, NB E2E 4H8	Quispamsis	615144	2004	10	18
J.B.J. TRANSPORT INC.	1815, boulevard de la Mer Boulevard Sainte-Marie-Saint-Raphaël, NB E8T 1R1	Sainte-Marie-Saint-Raphaël	615147	2004	10	18
Graphique Convince Graphics Inc.	3, avenue Maple Avenue Tide Head, NB E3N 4H2	Tide Head	615149	2004	10	18

Lanibar (Canada) Inc.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 2A9	Saint John	615150	2004	10	18
C.L. EMPLOYMENT SERVICE LTD.	40, promenade Candlewood Drive Moncton, NB E1G 2L7	Moncton	615152	2004	10	18
Pinder Pulp Company Ltd.	52, croissant Snowball Crescent Nackawic, NB E6G 2N1	Nackawic	615154	2004	10	18
615155 N.B. Inc.	74, rue Adelaide Street Saint John, NB E2K 1W5	Saint John	615155	2004	10	19
THOMAS LOGGING & SAWMILL LTD	190, avenue Douglas Avenue Fredericton, NB E3A 2P2	Fredericton	615156	2004	10	19
J & D Hughson Inc.	225, chemin Model Farm Road Quispamsis, NB E2G 1N2	Quispamsis	615158	2004	10	19
615159 NB LTÉE	314, chemin Madawaska Road Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Y 1A4	Grand-Sault / Grand Falls	615159	2004	10	19
615161 N.B. LIMITED	41, promenade Redwater Drive Riverview, NB E1B 4R7	Riverview	615161	2004	10	19
615164 N.-B. LIMITÉE	432, 1 ^{re} Rue / 1 st Street Shippagan, NB E8S 3H1	Shippagan	615164	2004	10	19
615167 NB Ltee	436, route / Highway 305 Haut-Lamèque, NB E8T 3L8	Haut-Lamèque	615167	2004	10	19
MYSAND HOLDINGS LTD.	8, rue Stockton Street Sussex Corner, NB E4E 3C1	Sussex Corner	615169	2004	10	19
GINVAN PRODUCTIONS INC.	94, voie General Manson Way Miramichi, NB E1N 6K8	Miramichi	615170	2004	10	19
BOURGEOIS CABINETS INC.	3935, route / Highway 134 Shediac Bridge, NB E4R 1S6	Shediac Bridge	615179	2004	10	19
Pro-Guide Consultant Inc.	71, croissant Galbraith Crescent Moncton, NB E1G 2G4	Moncton	615181	2004	10	19
Dream Street CR72 Pictures Inc.	75, rue Archibald Street Moncton, NB E1C 5J2	Moncton	615185	2004	10	20
Dre Michelle Dion c.p. Inc.	1231, rue Christie Street Beresford, NB E8K 1A5	Beresford	615194	2004	10	20
ARISE (Canada) Incorporated	1, Brunswick Square, bureau / Suite 1500 C.P. / P.O. Box 1324 Saint John, NB E2L 4H8	Saint John	615195	2004	10	20
615198 NEW BRUNSWICK CORPORATION	142, rue Court Street Riverview, NB E1B 1L7	Riverview	615198	2004	10	20
Applied Fluid Systems Inc.	70, rue Loftus Street Moncton, NB E1E 2N2	Moncton	615199	2004	10	20
Fairways Design & Holdings Ltd.	41, allée Timberway Lane Moncton, NB E1G 5A5	Moncton	615201	2004	10	20
MGS Enterprises Inc.	195, rue Hughes Street Noonan, NB E3A 7B3	Noonan	615202	2004	10	21

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM
Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of incorporation issued on August 23, 2004 under the name of “**SCIERIE MCKINDRICK INC.**”, being corporation #614203, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the corporation from “**SCIERIE MCKINDRICK INC.**” to “**SCIERIE MCKENDRICK INC.**”

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 23 août 2004 à « **SCIERIE MCKINDRICK INC.** », dont le numéro de corporation est 614203, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé de constitution faisant passer la raison sociale de la corporation de « **SCIERIE MCKINDRICK INC.** » à « **SCIERIE MCKENDRICK INC.** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
B. DAVID NIELSEN PROFESSIONAL CORPORATION	6, rue John Street Rothesay, NB E2E 6C6	Rothesay	Alberta	614992	2004	10	07
CANADIAN ADVANCED INC.	Bureau / Suite 600 77, rue Westmorland Street C.P. / P.O. Box 730 Fredericton, NB E3B 5B4	Fredericton	Alberta	615151	2004	10	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
URIS WILLIAMS ET FILS LTÉE - URIS WILLIAMS & SONS LTD.	021181	2004	10	18
GREWAL PARTNERSHIP LIMITED	054822	2004	10	19
PETER MURRAY & ASSOCIATES INC.	506359	2004	10	20
GESTION G. LAJOIE INC.	506881	2004	10	15
611494 N.B. INC.	611494	2004	10	21

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Gestion M.F. Ltée	510012 N.-B. LTÉE	510012	2004	10	08
DIAMOND EXPRESS DELIVERY LTD.	DIAMOND EXPRESS MOTOR COACH LTD.	510136	2004	10	19
Clermont Richard P.C. Inc. Clermont Richard c.p. Inc.	Clermont Richard & Assoc. P.C. Inc. Clermont Richard & Assoc. c.p. Inc.	515197	2004	10	19
AIRCRAFT EQUIPEMENT TRADING & CONSULTING INC.	AIRCRAFT EQUIPEMENT TRADING INC.	604017	2004	10	19
Fit4Kids Inc.	Healthzone Inc.	611947	2004	10	19
Garland's Tire 'N' More Ltd.	614849 N.B. Ltd.	614849	2004	10	14
PRO-FUEL DELIVERY LTD.	PRO-DELIVERY LTD.	615046	2004	10	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
---	--	--------------------	--	---	---	--	--

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM

Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales

In relation to a certificate of amalgamation issued on July 4, 2001 under the name of "Atlantic Rentals Ltd.", being corporation #514846, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of amalgamation correcting the name of the corporation from "Atlantic Rentals Ltd." to "Atlantic Rentals Ltd."

Sachez que, relativement au certificat de fusion délivré le 4 juillet 2001 à « Atlantic Rentals Ltd. », dont le numéro de corporation est 514846, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer la raison sociale de la corporation de « Atlantic Rentals Ltd. » à « Atlantic Rentals Ltd. ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of dissolution** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de dissolution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
AUDET ELECTRIC CO. LTD.	C.P. / P.O. Box 6 Campbellton, NB E3N 3E7	Campbellton	001160	2004	10	19
D. P. FITZPATRICK MANAGEMENT AND ACCOUNTING SERVICES LTD.	551, Westmorland Place Saint John, NB E2J 2G5	Saint John	058242	2004	10	19
PROFESSIONAL EYE CARE CENTRE LTD.	39, rue King Street Saint John, NB E2L 4W3	Saint John	500296	2004	09	01
Boiserie Saint-Castin Woodworking Inc.	1276, route / Highway 133 Grand-Barachois, NB E4P 8G5	Grand-Barachois	514202	2004	10	12
603435 N. B. Inc.	246, boulevard J.-D.-Gauthier Boulevard Shippagan, NB E8S 1P9	Shippagan	603435	2004	10	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of revival** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de reconstitution** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month Day mois jour	
040341 N.B. LTD.	040341	2004	10	06
046381 NB INC.	046381	2004	10	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Hub International TOS Limited	Colombie-Britannique / British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	614893	2004	10	01
Running Room Sports Inc.	Canada	William C. Kean 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	614965	2004	10	12
Running Room Canada Inc.	Canada	William C. Kean 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	614966	2004	10	12
Thomas Equipment 2004 Inc.	Canada	Max Hutchison 283, chemin Summerfield Road Summerfield, NB E7K 2J6	615048	2004	10	12
AAG CANADA OPCO ACQUISITION CORP.	Canada	Terrence W. Hutchinson 40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	615053	2004	10	12
2053874 Ontario Inc.	Ontario	DENNIS P. NOWLAN P.C./C.P. INC. 18, rue Botsford Street, 2 ^e étage / 2 nd Floor Moncton, NB E1C 4W7	615054	2004	10	12
AMS CANADA, LTD.	Delaware	John M. Hanson 371, rue Queen Street C.P. / P.O. Box 310 Fredericton, NB E3B 4Y9	615056	2004	10	12
Clayton Developments Limited	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Michael A. McWilliam 777, rue Main Street, bureau / Suite 400 Moncton, NB E1C 1E9	615067	2004	10	12
FIDUCIARY TRUST COMPANY OF CANADA LA SOCIÉTÉ FIDUCIARY TRUST DU CANADA	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	615069	2004	10	13
Global Fuels Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	615086	2004	10	13
Global Fuels (Quebec) Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	615091	2004	10	13
LANXESS INC.	Canada	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	615107	2004	10	15
Addison On Bay Ltd.	Ontario	Paul J. White 371, rue Queen Street, bureau / Suite 400 Fredericton, NB E3B 4Y9	615127	2004	10	15
S. ROSSY INC.	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	615176	2004	10	19
LHCC HOLDINGS INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	615177	2004	10	19
AC Cargo General Partner Inc. Commandité AC Cargo inc.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4S6	615184	2004	10	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Address Adresse	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
Culligan of Canada, Ltd.	CDRC Acquisition Canada Ltd. Focus Marketing Ltd. 6289398 Canada Ltd. Water Conditioning Finance Limited Culligan Dealer Corp. of Canada, Ltd. Culligan of Canada, Ltd.	Bureau / Suite 5800 40, rue King Street Toronto, ON M5H 3Z7	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill Saint John, NB E2L 4H8	614273	2004	09	08

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
CAFETERIA LA VILLA DES AMIS INC.	6830, route / Highway 11 Tracadie-Beach, NB E1X 4P4	Tracadie-Beach	614953	2004	10	05
CDBRA Community Residence Inc.	34, promenade Island View Drive SS 1 Fredericton, NB E3C 1K3	Fredericton	614957	2004	10	05
Fundy Food Festival Inc.	1371, chemin Sand Cove Road Saint John, NB E2M 4Z9	Saint John	614967	2004	10	06
Fonds l'ange Raphaël Inc.	18, rue Levesque Street Saint-Basile, NB E7C 1V5	Saint-Basile	614968	2004	10	06
FONDATION SAINT-JUDE INC.	191, boulevard Irving Boulevard Boucrouche, NB E4S 3K3	Boucrouche	614999	2004	10	07
NEW BRUNSWICK ASSOCIATION OF FAMILY RESOURCE CENTRES INC.	678, rue Union Street Fredericton, NB E3A 3N7	Fredericton	615087	2004	10	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, the **surrender of charter** has been accepted and the company has been dissolved:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, l'**abandon de la charte** des corporations suivantes a été accepté, et que celles-ci sont dissoutes :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
FULL GOSPEL PENTECOSTAL CHURCH OF NEW ZION INC.	006648	2004	10	08

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
Tree Trunk Treasures	Daniel Greenlaw	121, chemin Chamcook n° 3 / 121 Chamcook No. 3 Road Bayside, NB E5B 2X4	612986	2004	10	07
SAVONS MARITIMES SOAPS	Andre Paradis	504, boulevard Saint-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1A3	613716	2004	10	06
Rejuvenation Esthetics	Ashley Ross	36, boulevard Milltown Boulevard St. Stephen, NB E3L 1G3	613909	2004	10	13
AON/RUBEN-WINKLER ENTERTAINMENT INSURANCE BROKERS	AON REED STENHOUSE INC.	Charles A. Sargeant 77, rue Westmorland Street, bureau / Suite 340 C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9	614118	2004	10	05
Saint John Music & Arts Centre – M.A.C.	610806 N.B. Ltd.	68-70, rue Exmouth Street Saint John, NB E2L 3R8	614333	2004	10	12
TENES ELECTRICAL SERVICES	Terrence E. Neumann	1095, promenade Birchwood Drive Bathurst, NB E2A 4W8	614357	2004	10	06
Association Des Maliennes et Maliens de l'Atlantique	Cheick Amadou Knoate Lassana Cissé Safiatou Diallo	150, rue Broadway Street, app. / Apt. 1 Moncton, NB E1A 3Y4	614665	2004	10	04
MITTON'S HAIR STUDIO	Joanne Mitton	3145, rue Main Street Salisbury, NB E4J 2L8	614692	2004	10	04
Services M. Côté enr.	Martine Côté	31, rue Eighth Street Moncton, NB E1E 3E6	614855	2004	09	29
KILLAMS CLEAN AIR	Terry Killam	1412, route / Highway 605 Millville, NB E6E 1X6	614891	2004	10	01
BESNER	TFI TRANSPORT 3 LP	D. Hayward Aiton 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	614892	2004	10	01
SELECT DISTRIBUTION SERVICES	Great Pacific Enterprises Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	614894	2004	10	01
BESNER	TFI Transport 6 LP	SMSS Corporate Services (NB) Inc. 44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	614896	2004	10	01
Smith's Drywall Enr.	Michel Smith	586, route / Highway 450 Lavillette, NB E9G 2R9	614902	2004	10	01
THE GALLEY INN	Michael L. Fiori	4, allée Snow's Lane St. Martins, NB E5R 1E6	614907	2004	10	01
SERVICEMASTER CLEAN OF FREDERICTON	AQUA-POWER CLEANERS (1979) LTD.	121, rue Gibson Street Fredericton, NB E3A 4E1	614931	2004	10	04
WOOD'S ELECTRONICS	Patrick Stuart Wood	16, promenade Lebreton Drive Miramichi, NB E1N 3N3	614951	2004	10	05

AFTER HOURS AUTO & MARINE PARTS DEPOT	Maurice J. Melanson	533, avenue Guy Avenue Dieppe, NB E1A 4Y6	614954	2004	10	05
A-1 Taxi	614705 N.B. Inc.	1071, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3A 8S5	614956	2004	10	05
Lemongrass Thai Fare	Cro-Bel Inc.	42, rue Princess Street Saint John, NB E2L 1K2	614964	2004	10	06
L & L Security	Paul G. Leckey	80, chemin Peabody Road Rusagonis, NB E3B 8Z5	614974	2004	10	06
La Maison de Florence	Tina Arseneau	1741, route / Highway 322 Robertville, NB E8K 2T6	614975	2004	10	06
LANCE TIMMONS PHOTOGRAPHY	Lance Timmons	256, promenade Inglewood Drive Grand Bay-Westfield, NB E5K 2E6	614976	2004	10	06
Moncton Sports Dome	Indoor Sports Management Group Ltd.	78, rue Acadie Street Saint-Antoine, NB E4V 1B2	614977	2004	10	06
AU RYTHME DU CIZO	Lisa LeBlanc	49, rue Gilbert-Finn Street Dieppe, NB E1A 8L3	614978	2004	10	06
Backroad 24HR. Convenience	R P H Homes Inc.	5165, route / Highway 895 Colpitts Settlement, NB E4J 3M8	614979	2004	10	06
Backroad Custom & Repair	R P H Homes Inc.	5165, route / Highway 895 Colpitts Settlement, NB E4J 3M8	614980	2004	10	06
MIRROR IMAGEWEAR	Global Graphics Group Inc.	6, terrasse Shamrock Terrace Fredericton, NB E3B 2S4	614981	2004	10	06
IDENTICAM SYSTEMS CANADA	SPX CANADA	Micheline Doiron 644, rue Main Street, bureau / Suite 601 C.P. / P.O. Box 28051 Moncton, NB E1C 9N4	614987	2004	10	07
ISS INTEGRATED SECURITY SOLUTIONS	SPX CANADA	Micheline Doiron 644, rue Main Street, bureau / Suite 601 C.P. / P.O. Box 28051 Moncton, NB E1C 9N4	614988	2004	10	07
FLATOUT TIRE REPAIR	Leonard R. Brewer	8, voie Canvas Back Way Lincoln, NB E3B 7E9	614990	2004	10	07
Centre du Pneu (2004) enr.	614452 N.-B. Ltée	3361, rue Principale Street Tracadie-Sheila, NB E1X 1A4	615003	2004	10	08
Bears For Bereaved Mommies	Terra-Lynn Coggan Sabrina Everly Ted J. Coggan	4, avenue Glenview Avenue Est / East Saint John, NB E2H 2G5	615008	2004	10	17
PINEWOOD GARDEN SHOP	Beth Clowater	6824, route / Highway 8 Ludlow, NB E9C 2H6	615014	2004	10	09
Mobile Valve Repairs	Universal Sales, Limited Les Ventes Universelles Limitée	16, chemin Mast Road C.P. / P.O. Box 147 Tracy, NB E5L 2W1	615021	2004	10	08
Manoir Acadien Manor	613346 NB Inc.	1187, rue Principale Street Memramcook, NB E4K 2S6	615022	2004	10	08
STUDIO ÉNERGIE SANTÉ	Adrien Noel	226, avenue de l'Église Avenue Shippagan, NB E8S 1J2	615023	2004	10	08
KENNEDY INN	HOSPITALITY INVESTMENTS LIMITED	218, rue Water Street Saint John, NB E5B 1B4	615025	2004	10	15
TAMMY LEE'S WEDDING BOUTIQUE	Alaina Lockhart	500, rue Main Street Sussex, NB E4E 2S4	615026	2004	10	15
NORTHAM FOOD AND BEVERAGES	Robert Murphy	19, promenade Orchard Drive Moncton, NB E1E 3K9	615027	2004	10	08

ExxonMobil Business Support Centre	EXXONMOBIL BUSINESS SUPPORT CENTRE CANADA ULC	Bernard F. Miller 655, rue Main Street, bureau / Suite 300 C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	615049	2004	10	12
ExxonMobil Business Support Centre Canada	EXXONMOBIL BUSINESS SUPPORT CENTRE CANADA ULC	Bernard F. Miller 655, rue Main Street, bureau / Suite 300 C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	615050	2004	10	12
NATREL	AGROPUR COOPERATIVE	Bernard Miller 655, rue Main Street, bureau / Suite 300 C.P. / P.O. Box 1368 Moncton, NB E1C 8T6	615051	2004	10	12
AREA-WIDE RENOVATIONS-PLUS	Paul D. Little	36, avenue McDougall Avenue Moncton, NB E1C 6A9	615057	2004	10	12
i-Smart Technologies	Jamie James	94, voie General Manson Way, unité / Unit 221 Miramichi, NB E1N 6K8	615060	2004	10	12
Figuratif Abstrait	Nicki Sullivan	47, avenue Fraser Avenue Edmundston, NB E3V 2B4	615066	2004	10	12
IOS Financial Services	GE VFS Canada Limited Partnership GE VFS Canada Société en Commandite	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	615071	2004	10	13
Productions Solo	Solange Campagne	406, chemin White Settlement Road Cocagne, NB E4R 3P5	615081	2004	10	13
A Taste of the Sea	Kevin Betts	202, rue Main Street Doaktown, NB E9C 1A2	615083	2004	10	13
NEIGHBOURHOOD DRY CLEANERS (2004)	614697 NB Inc.	121, rue Connell Street Woodstock, NB E7M 1K7	615101	2004	10	14
M. G. Auto Body	Marcel Gallant	37, chemin Pointe aux Bouleaux Road Grand-Barachois, NB E4P 7Z7	615104	2004	10	06
MOONSTONE COMMUNICATIONS	Gwen Martin	228, chemin Yoho Lake Road Yoho, NB E6K 3B8	615105	2004	10	15
MacLean's Diner	Garnett MacLean	179, rue Prince William Street Sud / South Saint John, NB E2L 2B4	615106	2004	10	15
DYSTAR	LANXESS INC.	Willard M. Jenkins 40, rangée Wellington Row C.P. / P.O. Box 6850, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S3	615108	2004	10	15
S. Robichaud Séchoir à Bois enr	Serge Robichaud	4282, boulevard des Fondateurs Boulevard Saint-Isidore, NB E8M 1G8	615109	2004	10	15
Thomas Cook Travel	THEX BROKERS LTD.	1757, rue Water Street Miramichi, NB E1N 1B2	615110	2004	10	15
STOTHART TOYOTA	STOTHART AUTOMOTIVE INC.	335, avenue Murray Avenue Bathurst, NB E2A 1T4	615112	2004	10	15
ZARIF'S GIFT GALLERY	Zarif Assabgy	214, avenue King Avenue Bathurst, NB E2A 1P2	615113	2004	10	16
PIED PIPER CREATIONS	Inder M. Kamra	34, croissant Talisman Crescent Fredericton, NB E3C 1L9	615116	2004	10	15
Gini Jeans X	Ginette Bujold	126, chemin Mountain Brook Road Charlo, NB E8E 2P1	615120	2004	10	15
Higher Networks	James Currie	378, chemin Coverdale Road Riverview, NB E1B 3J7	615122	2004	10	15
Shintora-Kai, Canada	Paul Oliver	365, promenade Summit Drive Saint John, NB E2J 3M1	615124	2004	10	15
IWEAR APPAREL	Global Graphics Group Inc.	6, terrasse Shamrock Terrace Fredericton, NB E3B 2S4	615126	2004	10	15

Trails End Bed and Breakfast	Christine Klassen	37, promenade Greenhill Drive Nord / North Alma, NB E4H 1H9	615130	2004	10	18
LeBlanc Financial Plus Security	Guillaume LeBlanc	20, cour Hillsleigh Court Douglas, NB E3A 7Y9	615131	2004	10	18
Campobello Island Marine Supplies	Barry W. Calder	704, chemin North Road Campobello Island, NB E5E 1E3	615139	2004	10	18
ACVILLE CEDAR PRODUCTS	Bardeaux Acadieville Shingles Inc.	5349, route / Highway 480 Acadieville, NB E4Y 2A3	615143	2004	10	18
ATLANTIC QUALITY CARE 2004 / SOINS DE QUALITÉ DE L'ATLANTIQUE 2004	Nathalie Arseneau-White	202, allée Bay Lane Dalhousie, NB E8C 1C8	615145	2004	10	18
JM Cormier Enterprise	Benny Cormier	1868, rue Amirault Street Dieppe, NB E1A 7J8	615148	2004	10	18
Salon Andrée-Anne	Andrée-Anne Aubé	50-1, rue l'Anglais Street Petit-Rocher, NB E8J 1J3	615153	2004	10	18
NUWEB STUDIO	André Foulem	700, rue Main Street, bureau / Suite 302 Moncton, NB E1C 1E4	615160	2004	10	19
TANTRAMAR TAXI	Joan LeBlanc	28, allée Milton Lane Sackville, NB E4L 3B7	615165	2004	10	19
KK's Home Care	Karen Wells	124, chemin Queens Road Sackville, NB E4L 2B6	615166	2004	10	15
Cambou Renovations	Mario Boudreau	174, chemin Weisner Road Lakeville, NB E1H 1L8	615168	2004	10	19
Inspiration Hair Salon By Mélanie	Mélanie Picard	314, rue Principale Street, 1 ^{er} étage / 1 st Floor Saint-Jacques, NB E7B 1X3	615171	2004	10	19
Cécile's Beauty Salon	Cécile Cloutier	183, rue Main Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2W2	615172	2004	10	19
Mr. FIX-R	Andrew Clifford Holmes	7308, route / Highway 3 Baillie, NB E5A 1H1	615173	2004	10	19
ENGLISH TRUG FRESH FLOWERS & GIFTS	Dianna Pegg	122, chemin Hampton Road Rothesay, NB E2E 2N5	615174	2004	10	19
CAFÉ FÉLIX BISTRO RESTAURANT	610746 N.B. Inc.- 610746 N.-B. Inc.	785, rue Main Street Moncton, NB E1C 1E9	615180	2004	10	19
LANIER HEALTHCARE	LHCC HOLDINGS INC.	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	615182	2004	10	19
GLOBAL ALUMINA	Global Alumina Products Corporation	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 C.P. / P.O. Box 7289, succ. / Stn. A Saint John, NB E2L 4S6	615190	2004	10	20
A Better Stair and Floor Guy	Ralph Cripps	14, rue Minto Street Miramichi, NB E1N 1R5	615191	2004	10	20
HAIR CHOPPERS	Tara Sisson	348, rue Main Street Bath, NB E7J 1A2	615192	2004	10	20
JOSIE'S DEN OF GIFTS	Aristide Nyounai	42, terrasse Donovan Terrace, unité / Unit 12 Moncton, NB E1A 4N9	615193	2004	10	20
Dragonfly Solutions	Karen Stafford	503, chemin Chapel Road Kingsclear, NB E3E 1L6	615197	2004	10	20
Derek's Custom Cabinets	Derek Logan	10, rue Dalton Street Saint John, NB E2M 6C5	615200	2004	10	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
CHALEUR WEEK	Brunswick News Inc. Nouvelles Brunswick Inc.	111, rue Brunswick Street C.P. / P.O. Box 160 Dalhousie, NB E0K 1B0	311030	2004	10	20
PINEHURST SUBDIVISION	Avide Developments Inc./ Développements Avide Inc.	123, rue Halifax Street Moncton, NB E1C 8N5	316093	2004	10	20
PINEHURST NORTH SUBDIVISION	Avide Developments Inc./ Développements Avide Inc.	123, rue Halifax Street Moncton, NB E1C 8N5	316094	2004	10	20
THE GOODIE SHOP	KWIKSNAX LTD.	20, allée Fountain Head Lane Newcastle, NB E1V 4A1	316198	2004	10	19
HOME & LEISURE ALTERNATIVES	ALTERNATE HEATING LTD.	621, avenue Rothesay Avenue Saint John, NB E2H 2G9	322174	2004	10	13
BRUNSWICK READY-MIX CONCRETE, A DIVISION OF LAFARGE CANADA INC.	LAFARGE CANADA INC.	Arnold P. Malais Havelock, NB E0A 1W0	328034	2004	10	20
PERMANENT LAFARGE	LAFARGE CANADA INC.	Arnold P. Malais Havelock, NB E0A 1W0	328833	2004	10	20
CURTAINED EXPRESSIONS	Wendy A. Ryan	208, avenue Claire Avenue Miramichi, NB E1V 3X4	331547	2004	10	18
FRESH CHOICE	056729 N.B. LTD.	1176, route / Highway 105 Douglas, NB E3A 7J9	333410	2004	10	15
THE HUESTIS GROUP	HUESTIS & HUESTIS LTD.	15, rue Lloyd Street Saint John, NB E2M 4N4	334182	2004	10	18
LES PRODUITS DORE PRODUCTS	Ruth Wheatley	1848, route / Highway 112 Upper Coverdale, NB E1J 1Y5	334857	2004	10	19
MARITIME LASER RECYCLING	EASTERN SPECIALITIES SUPPLIERS LTD.	1216, chemin Sand Cove Road Saint John, NB E2M 5V8	338137	2004	10	18
ADVANTAGE SALES AGENCY	Mary Elizabeth Myles	89, promenade Winchester Drive Quispamsis, NB E2E 5C3	340304	2004	10	12
BROKEN ARROW CREATIONS	Steve Cox	3157, promenade Main Drive Salisbury, NB E4J 2K3	343939	2004	10	13
ADVENTIST BOOK CENTRE	PACIFIC PUBLISHING ASSOCIATION, CANADA	Charles A. Sargeant Bureau / Suite 340 77, rue Westmorland Street C.P. / P.O. Box 190 Fredericton, NB E3B 4Y9	347340	2004	10	12
ULTIMA COMPUTER SERVICES	Jamie F. MacQuarrie	67, promenade Wrysdale Drive Moncton, NB E1G 2E4	347357	2004	10	15
Creative Concrete Lawn Ornaments	Monique Young	856, route La Vallée Highway Memramcook, NB E4K 1A4	348035	2004	10	15
GERVAIS AUTO SERVICE	Roland Gervais	10685, route / Highway 2 DSL de / LSD of Saint-André, NB E3Y 1G7	348373	2004	10	12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
WOOD'S ELECTRONICS	106, rue Jones Street Moncton, NB E1C 6J6	301242	2004	10	05
SERVICEMASTER OF FREDERICTON	47, rue Main Street Fredericton, NB E3B 1B9	315703	2004	10	04
DYSTAR	40, rangée Wellington Row Saint John, NB E2L 4S3	337298	2004	10	15
TAMMY LEE'S WEDDING BOUTIQUE	500, rue Main Street Sussex, NB E4E 2S4	341248	2004	10	15
REDPATH RAISEBORING	44, côte Chipman Hill, bureau / Suite 1000 Saint John, NB E2L 4S6	343473	2004	10	14
Ram Raising	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	343474	2004	10	14
PRO GUIDE CONSULTANT	1439, route / Highway 485 C.P. / P.O. Box 160 Saint-Paul de Kent, NB E0A 3B0	347433	2004	10	19
HIDDEN PINES STABLE	461, chemin Sharp's Mt Road Newburg, NB E7N 1Y3	349778	2004	10	18
TRANSAMERICA LIFE CANADA	44, côte Chipman Hill, 10 ^e étage / 10 th Floor Saint John, NB E2L 4S6	350050	2004	10	18
A-1 TAXI SERVICE	1071, promenade Riverside Drive Fredericton, NB E3A 8P9	350646	2004	10	05
L & L SECURITY	109, rue White Street Woodstock, NB E7M 3A1	601045	2004	10	06
Black Jack Country Bar 2002	180, rue Main Street Bathurst, NB E2A 1A4	602843	2004	10	14
The English Trug Fresh Flowers & Gifts	15, avenue Sprucewood Avenue Rothesay, NB E2E 2H4	604624	2004	10	19
Robert's Vacuum Sales & Service	408 A, rue Broadway Street Grand-Sault / Grand Falls, NB E3Z 2K6	610330	2004	10	08
THE BODY TONE FITNESS CENTER	6496, route / Highway 8 Boiestown, NB E6A 2A2	614045	2004	10	18
Thanh's Palace	916, rue Champlain Street Dieppe, NB E1A 6Z3	614878	2004	10	05

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour		
Les Portes de Garage DU-RO	Renald Duguay Yvon Robichaud	151, 12 ^e Rue / 12 th Street Shippagan, NB E8S 1C4	613252	2004	10	06
J & J Paintball Peninsule	Jean-Philippe Cormier Jean-Francois Albert	103 B, boulevard Saint-Pierre Boulevard Ouest / West Caraquet, NB E1W 1B6	613596	2004	10	01

Ricker Sales Agency	Richard Hermon Ricker Jeffrey Allan Ricker	249, chemin Cove Road Irishtown, NB E1H 1R3	615000	2004	10	07
KSR - Knowledge Strategy Results	John Gaudet George Hubley Richard Lang	30, avenue Bedell Avenue Saint John, NB E2K 2C2	615017	2004	10	08
L.M. HEARING AIDS	Laurie C. Moody Valerie Moody	72, promenade Donlyn Drive Rothesay, NB E2E 4X7	615121	2004	10	15
CLASSIC HOOD CLEANERS	Debbie Marie MacDonald Terry Floyd Randall	Unité / Unit 14 25, promenade Lonsdale Drive Moncton, NB E1G 5E4	615187	2004	10	20

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GRAHAM EXPORT SALES	Alan R. Graham Constance Graham	26, avenue Centennial Avenue Ouest / West Rexton, NB E4W 1X8	348062	2004	10	15

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SEA SIDE GRILL	9417, rue Main Street Richibucto, NB E4W 4B7	326414	2004	10	18
Académie Francesca	309, rue Jean-Darois Street Dieppe, NB E1A 6B2	345322	2004	10	15

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
GE CAPITAL CANADA REAL ESTATE	Saint John	Ontario	C. Paul W. Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	400523	2004	10	14
TFI Transport 6 LP	Saint John	Québec / Quebec	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	614895	2004	10	01

WHIRLPOOL CANADA LP	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	615013	2004	10	08
Rewards Network Canada LP	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	615175	2004	10	19

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of withdrawal of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de retrait de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Day jour
TDK (2001) FLOW-THROUGH LIMITED PARTNERSHIP	Ontario	C. Paul W. Smith Bureau / Suite 1000 44, côte Chipman Hill C.P. / P.O. Box 7289 Succursale / Station A Saint John, NB E2L 4S6	400603	2004	10	07

Department of Finance

Ministère des Finances

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on November 22, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Carrefour Assomption, 121 Church Street, in the City of Edmundston, in the **County of Madawaska** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 22 novembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au Carrefour Assomption au 121, rue de l'Église, à Edmundston, dans le **comté de Madawaska** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt
							Property Account No. / Numéro de compte des biens
Jean-Yves Roy	5468 Centrale Street Village of Lac-Baker	5468, rue Centrale Village de Lac-Baker	House & Lot	Maison et lot	2004	1180	00116411
Succession d'Albert Pelletier Estate	Daigle Street City of Edmundston	Rue Daigle Cité d'Edmundston	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	550	04682969
Jean-Yves St-Onge	755 Rossignol Street City of Edmundston	755, rue Rossignol Cité d'Edmundston	Building Lot & Land	Terrain à bâtir et terrain	2004	561	04739708

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 30th day of September 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d’impôt conformément aux dispositions de l’article 12 de la *Loi sur l’impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l’article 13 de la *Loi sur l’impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d’une lettre de garantie d’une banque ou d’un autre établissement financier. L’acheteur éventuel est tenu d’effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l’état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 30 septembre 2004.

Le commissaire de l’impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on November 23, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at the Municipal Building, 131 Pleasant Street, in the Town of Grand Falls, in the **County of Victoria** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d’impôt

Le 23 novembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l’Édifice municipal, 131, rue Pleasant, dans la ville de Grand-Sault, dans le **comté de Victoria** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d’évaluation et d’impôt
							Property Account No. / Numéro de compte des biens
Mark Arnold Schrader c/o Arnold Schrader	Miller Road Parish of Andover	Chemin Miller Paroisse d’Andover	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	4767	00327517
Carol S. (Wright) Donovan	11 Trueman Street Village of Perth-Andover	11, rue Trueman Village de Perth-Andover	Mini Home # 3508	Maison préfabriquée mobile 3508	2004	4431	04133805
Robert Joseph Wortman	Lerwick Road Parish of Denmark	Chemin Lerwick Paroisse de Denmark	Recreational Vacant Lot	Terrain de loisirs vacant	2004	2441	04460422

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d’impôt conformément aux dispositions de l’article 12 de la *Loi sur l’impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l’article 13 de la *Loi sur l’impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d’une lettre de garantie d’une banque ou d’un autre établissement financier. L’acheteur éventuel est tenu d’effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l’état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Dated at Fredericton the 30th day of September 2004.

Fait à Fredericton le 30 septembre 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on November 24, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 432 Queen Street, in the City of Fredericton, in the **County of York** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 24 novembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 432, rue Queen, dans la cité de Fredericton, **comté d'York** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information / Référéce au rôle d'évaluation et d'impôt		
					Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Marlene MacIntosh	2273 Route 640 Parish of Kingsclear	2273, route 640 Paroisse de Kingsclear	Mobile Home & Lot 6	Maison mobile et lot 6	2004	9617	00616916
Succession de Melvin Ruddock Estate Ernest E. Vail, Wellington Davis, William Dowling, Robert Young, Irving Little, Fred Young, William J. McLeod, Norman D. McLeod, Irving Young & Leonard Harrison	Route 3 Highway Parish of Manners Sutton	Route 3 Paroisse de Manners Sutton	Old Hall Site	Ancienne salle de réunion	2004	7794	00654582
Winnifred Frances Chalmers	731 MacLaren Avenue City of Fredericton	731, avenue MacLaren Cité de Fredericton	House & Lot	Maison et lot	2004	5781	00856697
Irene Rose Paul	Royal Road Parish of Douglas	Chemin Royal Paroisse de Douglas	Lot 93-2, Plan 11088	Lot 93-2, plan 11088	2004	10366	04547486
Succession de Gertrude (Hoyt) Foster Estate	Spruce Street Village of Minto	Rue Spruce Village de Minto	Lot	Lot	2004	7353	04668436

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 30th day of September 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 30 septembre 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on November 22, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 90 Leonard Drive, in the Town of Sussex, in the **County of Kings** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 22 novembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 90, promenade Leonard, dans la ville de Sussex, **comté de Kings** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt
							Property Account No. / Numéro de compte des biens
Succession d'Elsie L. Buchanan Estate	Trans Canada Highway Parish of Studholm	Route transcanadienne Paroisse de Studholm	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	12709	01028580
Philip Rideout Margaret Rideout	236 Route 124 Village of Norton	236, route 124 Village de Norton	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	11889	01130183
David Mulherin Dorina Ann Mulherin	21 Logan Drive Town of Quispamsis	21, promenade Logan Ville de Quispamsis	Residence & Lot	Résidence et lot	2004	12260	01256303
J. David C. McLeod	624 Main Street Town of Sussex	624, rue Main Ville de Sussex	Store & Lot	Magasin et lot	2004	11782	01298876
Perley B. Ferris Greta O. Ferris	Beauvista Street Town of Rothesay	Rue Beauvista Ville de Rothesay	Lot 67, Plan 361	Lot 67, plan 361	2004	11658	04690077

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 30th day of September 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 30 septembre 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on November 24, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Ganong Building, 73 Milltown Blvd., in the Town of St. Stephen, in the **County of Charlotte** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 24 novembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l'Édifice Ganong, 73, boulevard Milltown, dans la ville de St. Stephen, **comté de Charlotte** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt
							Property Account No. / Numéro de compte des biens
Eugene Leslie Winnifred Leslie	Off Leavitt Head Road Parish of St. George	Sortie du chemin Leavitt Head Paroisse de St. George	House & Lot	Maison et lot	2004	16659	01369457

Eastern Sawmills Ltd.	No. 1 Highway Parish of St. Stephen	Route 1 Paroisse de St. Stephen	Sawmill & Land	Scierie et terrain	2004	16846	01392874
Succession de John Alexander Black Estate c/o Billy W. Strickland	Big Head Pandora Cove Village of Grand Manan	Anse Big Head Pandora Village de Grand Manan	Woodland Back of Island	Terrain boisé, fonds de l'île	2004	15383	05461382

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.
The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 30th day of September 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.
L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 30 septembre 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on November 23, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 15 King Square North, in the City of Saint John, in the **County of Saint John** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 23 novembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 15, King Square Nord, dans la cité de Saint John, **comté de Saint John** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt
							Property Account No. / Numéro de compte des biens
Succession de John Ross Estate	Lancaster Street City of Saint John	Rue Lancaster Cité de Saint John	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	17669	01615599
Succession de John Ross Estate	Middle Street City of Saint John	Rue Middle Cité de Saint John	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	17797	01632397
Mildred R. Guss	Hunters Cove Road City of Saint John	Chemin Hunters Cove Cité de Saint John	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	18141	01679446

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.
The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.
L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 30th day of September 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 30 septembre 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on November 22, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 770 Main Street, Assumption Place, in the City of Moncton, in the **County of Westmorland** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 22 novembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 770, rue Main, Place de l'Assomption, dans la cité de Moncton, **comté de Westmorland** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Robert Morrill Rosalind Morrill David Morrill	Chester Road Parish of Hopewell	Chemin Chester Paroisse d'Hopewell	Camp & Lot	Camp et lot	2004	78	01766219
Wayne K. Brown Patricia Brown	81 Steadman Street City of Moncton	81, rue Steadman Cité de Moncton	4 Unit Apartment & Lot	4 unités de logement et lot	2004	19596	01861124
Daniel R. Downey Patrica D. Gordon- Downey	2 Prince Street City of Moncton	2, rue Prince Cité de Moncton	House & Lot	Maison et lot	2004	19796	01887162
Alice Allen	Route 960 Parish of Botsford	Route 960 Paroisse de Botsford	Land	Terrain	2004	24681	02043606
Violet Chappell	207 Sackville Street Town of Shediac	207, rue Sackville Ville de Shediac	House & Lot	Maison et lot	2004	22776	02099681
Succession de John B. Gallant Estate	18 Olivier Lane Town of Shediac	18, allée Olivier Ville de Shediac	Lot 87-2	Lot 87-2	2004	22778	02100050
Succession de Frank Wilson Estate	130 Ogden Mill Road Town of Sackville	130, chemin Ogden Mill Ville de Sackville	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	22970	02163511
Bassam Fouad	1578 Champlain Street Town of Dieppe	1578, rue Champlain Ville de Dieppe	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	22357	02216241
Robert Merhebi	1566-1568 Champlain Street Town of Dieppe	1566-1568, rue Champlain Ville de Dieppe	Vacant Lot 74-1	Terrain non bâti 74-1	2004	22363	02217459
Jacques Landry	31 Shamrock Avenue City of Moncton	31, avenue Shamrock Cité de Moncton	Mobile Home # 12883	Maison mobile n° 12883	2004	20919	02290635
Succession d'Hazen L. Horseman Estate	Route 106 Parish of Salisbury	Route 106 Paroisse de Salisbury	Vacant Land	Terrain nu	2004	25811	02309280
Succession d'Irma B. Hunt Estate	Brown Road Parish of Moncton	Chemin Brown Paroisse de Moncton	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	25499	03623734
Winnifred Frances Chalmers	191 Queen Street City of Moncton	191, rue Queen Cité de Moncton	Condominium Unit # 19	Condominium n° 19	2004	21035	03918870
Judith Pellerin	498 Chartersville Road Town of Dieppe	498, chemin Chartersville Ville de Dieppe	Residence & Lot 92-2	Résidence et lot 92-2	2004	22497	04448886

Franz Krause	Route 935 Slacks Cove Road Parish of Sackville	Route 935 Chemin Slacks Cove Paroisse de Sackville	Recreational Woodland	Terrain de loisirs boisé	2004	25137	04546896
Caledonia Consultants Ltd.	Boyd Mountain Parish of Elgin	Montagne Boyd Paroisse d'Elgin	Woodland	Terrain boisé	2004	24130	04554857
Norma C. MacRae-Dupuis	Kirkwood Drive City of Moncton	Promenade Kirkwood Cité de Moncton	Parcel A SD 2001 20	Parcelle A SD 2001 20	2004	21312	05030610

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 30th day of September 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 30 septembre 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on November 24, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at Newstart Building, 9239 Main Street, in the Village of Richibucto, in the **County of Kent** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 24 novembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé à l'Édifice Relance, au 9239, rue Main, dans la ville de Richibucto, **comté de Kent** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Assessment & Tax Roll Information / Référence au rôle d'évaluation et d'impôt		
					Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Succession d'Alphonse Daigle Estate	Vautour Street Parish of Saint-Charles	Rue Vautour Paroisse de Saint-Charles	Vacant Lot	Terrain nu	2004	28848	02368200
Anna Fraser Margaret Cain	Brait Street Village of Rexton	Rue Brait Village de Rexton	Lot & Residence	Lot et résidence	2004	27119	02558229

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 30th day of September 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 30 septembre 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on November 23, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 360 Pleasant Street, in the City of Miramichi, in the **County of Northumberland** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 23 novembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 360, rue Pleasant, dans la cité de Miramichi, **comté de Northumberland** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Succession de Gordon Blakely Estate	Weldfield Drive Parish of Glenelg	Promenade Weldfield Paroisse de Glenelg	Woodland Grant 90	Concession de terrain boisé 90	2004	31127	02678037
Succession de Matthias King Estate	Douglasfield Road Parish of Glenelg	Chemin Douglasfield Paroisse de Glenelg	Woodlot	Terre à bois	2004	31129	02678299
David Savoie	Beaverbrook Road Parish of Newcastle	Chemin Beaverbrook Paroisse de Newcastle	Lot	Lot	2004	31495	02727323
Succession de William Benoit Estate	Bellefond Road Parish of Newcastle	Chemin Bellefond Paroisse de Newcastle	Residence & Land	Résidence et terrain	2004	31498	02727991
Succession de Mary L. Savard Estate	17 Feron Road Parish of Newcastle	17, chemin Feron Paroisse de Newcastle	Residence & Lot	Résidence et lot	2004	32584	02744121
Christopher D. Anderson	521 McHardy Road City of Miramichi	521, chemin McHardy Cité de Miramichi	Residence & Lot	Résidence et lot	2004	29656	02744480
James Breau Jeanine Breau	11580 Route 430 Parish of North Esk	11580, route 430 Paroisse de North Esk	Residence & Land	Résidence et terrain	2004	31576	02755407
Blaine Jenkins Lillian Jenkins	17 University Avenue City of Miramichi	17, avenue University Cité de Miramichi	Electrical Store	Magasin d'appareils électriques	2004	29909	02824858
George Nealy Ellen Nealy	2 Manuels Trailer Park City of Miramichi	2, parc de maisons mobiles Manuel Cité de Miramichi	Mobile Home	Maison mobile	2004	29975	02833768
Succession d'Alvin McLeod Estate	Covedell Road Parish of Alwick	Chemin Covedell Paroisse d'Alwick	Lot	Lot	2004	32130	04277968

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an “as is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 30th day of September 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 30 septembre 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on November 22, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at 161 Main Street, in the City of Bathurst, in the **County of Gloucester** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 22 novembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au 161, rue Main, dans la cité de Bathurst, **comté de Gloucester** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Succession de Percy A. Lavigne Estate	145 St. John Street City of Bathurst	145, rue St. John Cité de Bathurst	Land	Terrain	2004	73	02836164
Iris M. D. LeBlanc	686 Bridge Street City of Bathurst	686, rue Bridge Cité de Bathurst	Lot & Residence	Lot et résidence	2004	32888	02851122
Succession d'Onésime D. Chiasson Estate	Vieux Port de Mer Street Parish of Shippagan	Rue de Vieux Port de Mer Paroisse de Shippagan	Land	Terrain	2004	36184	03028390
Annette Mazerolle	Savoie Landing Parish of Shippagan	Savoie Landing Paroisse de Shippagan	Land	Terrain	2004	35832	03041495
Joseph I. Chiasson	Route 113 Savoie Landing Parish of Shippagan	Route 113 Savoie Landing Paroisse de Shippagan	Lot	Lot	2004	35837	03043798
Wilfred Roussel	Chiasson Office Parish of Shippagan	Chiasson Office Paroisse de Shippagan	Cottage lot	Lot à chalet	2004	35848	03048552
Succession de Stephen Duguay Estate	Boulevard de la Mer Parish of Shippagan	Boulevard de la Mer Paroisse de Shippagan	Vacant Land	Terrain nu	2004	36966	03071181
Gerald Thomas	Tilley Road Parish of Saint-Isidore	Chemin Tilley Paroisse de Saint-Isidore	Land	Terrain	2004	35125	03090012
Succession de John A. Leger Estate	Caraquet Great Grant Road Parish of Caraquet	Chemin Caraquet Great Grant Paroisse de Caraquet	Land	Terrain	2004	37182	03213254
Elphege Savoie	Route 335, Saint-Simon Parish of Caraquet	Route 335, Saint-Simon Paroisse de Caraquet	Lot & Residence	Lot et résidence	2004	36110	03218589
Edith Lanteigne	3194 St. Paul Street Village of Bas-Caraquet	3194, rue Saint-Paul Village de Bas-Caraquet	Lot & Residence	Lot et résidence	2004	34225	03229695
Succession d'Antoine Lanteigne Estate	Boucher Street Village of Bas-Caraquet	Rue Boucher Village de Bas-Caraquet	Land	Terrain	2004	34260	03234909
André Landry	St. Pierre Boulevard West Town of Caraquet	Boulevard Saint-Pierre Ouest Ville de Caraquet	Lot	Lot	2004	33677	03256430

Delphine Gionet	St. Pierre Boulevard Town of Caraquet	Boulevard Saint-Pierre Ville de Caraquet	Cottage lot	Lot à chalet	2004	33726	03264475
Succession de Théophile Haché Estate	De l'Île Street Town of Caraquet	Rue de l'Île Ville de Caraquet	Recreational Lot	Terrain de loisirs	2004	33760	03269271
Albert N. Smith Pauline T. Smith	160 Notre Dame Street City of Bathurst	160, rue Notre-Dame Cité de Bathurst	Lot 14	Lot 14	2004	33179	03633488
Rene Gionet	De l'Île Street Town of Caraquet	Rue de l'Île Ville de Caraquet	Lot 1-87	Lot 1-87	2004	33826	03897414

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 30th day of September 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 30 septembre 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notice of Tax Sale

There will be sold at public auction on November 23, 2004, at 10:00 a.m., at the Service New Brunswick Centre located at City Center Mall, 157 Water Street, in the City of Campbellton, in the **County of Restigouche** and Province of New Brunswick, the real properties listed hereunder:

Avis de vente pour non-paiement d'impôt

Le 23 novembre 2004, à 10 heures, au Centre Services Nouveau-Brunswick situé au Centre Commercial Centre-ville, 157, rue Water, dans la cité de Campbellton, **comté de Restigouche** au Nouveau-Brunswick, seront vendus aux enchères les biens immobiliers énumérés ci-dessous :

Assessment & Tax Roll Information /
Référence au rôle d'évaluation et d'impôt

Assessed Owner / Propriétaire imposé	Property Location	Lieu du bien	Property Description	Désignation du bien	Year / Année	Page	Property Account No. / Numéro de compte des biens
Margaret Audrey Targett	Grimmer R-14 P/O Lot 4 Parish of Grimmer	Grimmer R-14 P/O lot 4 Paroisse de Grimmer	Cottage Only	Chalet seulement	2004	39269	03304518
Jacques R. Boulay	East Lorenzo Huard Street Parish of Eldon	Rue Lorenzo Huard Est Paroisse d'Eldon	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	39312	03305336
Vance Anderson	6 Larochelle Lane City of Campbellton	6, allée Larochelle Cité de Campbellton	Lot & Residence	Lot et résidence	2004	37981	03339694
Rev. Ralph MacKenzie	412 Renfrew Street Town of Dalhousie	412, rue Renfrew Ville de Dalhousie	Lot & Former Motel	Lot et ancien motel	2004	38231	03340483
Succession d' Annie Laura Donahue Estate	Arlington Drive Town of Dalhousie	Promenade Arlington Ville de Dalhousie	Vacant Land Off Lot 1	Terrain nu du lot 1	2004	38231	03340506
Succession de Marie Anne Furlotte Estate	Archibald Road Village of Belledune	Chemin Archibald Village de Belledune	Lot Assessment Only	Évaluation de lot seulement	2004	38910	03395878

Roger Bernard Co. Ltd.	180 Renfrew Street Town of Dalhousie	180, rue Renfrew Ville de Dalhousie	Lot & Warehouse	Lot et entrepôt	2004	38350	03418626
Clark Apartments Ltd. James Matheson Edward	68-68-1/2 Arran Street City of Campbellton	68-68-1/2, rue Arran Cité de Campbellton	Lot & 3 Units Apartments	Lot et 3 unités de logement	2004	38076	03434062
Carl Wayne Thompson	Chaleur Street Village of Charlo	Rue Chaleur Village de Charlo	Lot 5, Vacant	Lot 5, non bâti	2004	38815	04105357
Carl Thompson	Chaleur Street Village of Charlo	Rue Chaleur Village de Charlo	Lot 4, Vacant	Lot 4, non bâti	2004	38815	04105365
Jacques Charron	Route 260 Parish of Saint-Quentin	Route 260 Paroisse de Saint-Quentin	Vacant Lot	Terrain non bâti	2004	39502	04308913

For complete metes and bounds description of the real property refer to schedules posted at the Service New Brunswick Centres.

The above real properties are to be sold for nonpayment of taxes in accordance with the provisions of section 12 of the *Real Property Tax Act*, and are subject to a ninety day redemption period, pursuant to section 13 of the *Real Property Tax Act*.

Terms of Sale: Full payment immediately following sale by cash (Canadian Funds) or cheque, supported by a letter of Guarantee from a Bank or other Financial Institution.

The prospective purchaser should make all inspections and investigations they consider necessary including a search of title.

The real properties will be sold on an "as is" basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title.

The highest or any bid not necessarily accepted.

Dated at Fredericton the 30th day of September 2004.

Richard McCullough
Provincial Tax Commissioner

Pour une description complète des bornes et limites des biens immobiliers, consulter les listes affichées dans les centres Services Nouveau-Brunswick.

Les biens immobiliers susmentionnés sont mis en vente pour non-paiement d'impôt conformément aux dispositions de l'article 12 de la *Loi sur l'impôt foncier*. Ils sont par ailleurs assujettis à une période de rachat de quatre-vingt-dix jours en vertu de l'article 13 de la *Loi sur l'impôt foncier*.

Conditions de vente : Paiement complet au comptant ou par chèque (en fonds canadiens) immédiatement après la vente, accompagné d'une lettre de garantie d'une banque ou d'un autre établissement financier. L'acheteur éventuel est tenu d'effectuer toutes les inspections et les enquêtes que nous jugeons nécessaires, y compris une recherche de titre de propriété.

Les biens immobiliers seront vendus dans l'état où ils se trouvent, et le gouvernement provincial n'offre aucune garantie quant aux titres de propriété.

Aucune des soumissions, pas même la meilleure offre, ne sera forcément acceptée.

Fait à Fredericton le 30 septembre 2004.

Le commissaire de l'impôt provincial,
Richard McCullough

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To: Bernard Francis Desmond Jr. and Amber Leigh Martin, original Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 210 Cosy Lake Road, Saint John, New Brunswick, the same lot conveyed to Bernard Francis Desmond and Amber Leigh Martin by Deed registered in the Land Titles Office as document number 13659975.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale to be held at the Saint John Court House located at 110 Charlotte Street, Saint John, New Brunswick, on the 22nd day of November, 2004, at the hour of 1:00 p.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated October 25, November 1, 8 and 15, 2004.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Micheline Gleixner, Moncton Place, 655 Main Street, Suite 300, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

Avis de vente

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Bernard Francis Desmond fils et Amber Leigh Martin, débiteurs hypothécaires originaires; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 210, chemin Cosy Lake, Saint John (Nouveau-Brunswick), et correspondant au même lot ayant été transféré à Bernard Francis Desmond et Amber Leigh Martin par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement des biens-fonds sous le numéro 13659975.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le 22 novembre 2004, à 13 h, heure locale, au palais de justice de Saint John, 110, rue Charlotte, Saint John (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions du 25 octobre et des 1^{er}, 8 et 15 novembre 2004 du *Telegraph-Journal*.

Micheline Gleixner, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Place-Moncton, bureau 300, 655, rue Main, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6; téléphone : (506) 857-8970; télécopieur : (506) 857-4095

To: Francois Paul LeBlanc, of 2245 Acadie Road, Cap-Pelé, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, and Kelly Nicole LeBlanc, of 2245 Acadie Road, Cap-Pelé, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick, Mortgagee;

And To: Rodney Paul Nima, 2245 Acadie Road, Cap-Pelé, New Brunswick, E4N 1B1, Subsequent Owner;

And to: All others whom it may concern.

Freehold premises situate, lying and being at 2245 Acadie Road, Cap-Pelé, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Sale on the 26th day of November, 2004, at 10:00 a.m., in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. See advertisement in the *Times & Transcript*.

Clark Drummie, Solicitors for the mortgagee, the Royal Bank of Canada

TO: **DUGAS & FRÈRES (1994) LTÉE**, a body corporate incorporated under the laws of the Province of New Brunswick, having its head office in Grande-Anse, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, Mortgagee;

SHELL CANADA PRODUCTS LIMITED, Mortgagee;

SOCIÉTÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS DE LA PÉNINSULE ACADIENNE INC., Mortgagee;

CANADA CUSTOMS AND REVENUE AGENCY, Judgment Creditor;

AND ALL OTHERS WHOM IT MAY CONCERN.

Notice is hereby given that under a mortgage dated March 4, 1997, and registered at the Gloucester County Registry Office as Number 287388, in Book 1996, at Page 294, made between **Dugas & Frères (1994) Ltée**, as Mortgagee, and **Diane Laforest**, as Mortgagor, and under the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19, there will be, for the purpose of obtaining a reimbursement of the loan guaranteed by the mortgage, default having been made in the payment of same, sold at auction in front of the Grande-Anse Municipal Building, located at 393 Acadie Street, in Grande-Anse, N.B., on the 3rd day of December, 2004, at 10:00 a.m. local time, the following land:

Real property located at Grande-Anse, in the County of Gloucester and Province of New Brunswick, composed of a parcel of land having property account number 02919831 and PID number 20079810.

The purpose of the auction is to satisfy the money secured by the loan, default having been made in the repayment of the principal and interest.

TOGETHER with all the buildings and improvements thereon and the privileges and appurtenances thereto belonging or in any way appertaining.

FURTHER NOTICE IS HEREBY GIVEN that if a sufficient offer of purchase is not received at the auction, the offer of sale may be withdrawn and the sale may take place by private contract without further notice, or the aforesaid public sale may be suspended for a time without further notice. The Mortgagee reserves the right to acquire the aforesaid property at the auction.

DATED at Paquetville, N.B., this 27th day of October, 2004, per J. M. ALAIN CHIASSEON, C.P. INC., 1095-1 Du Parc Street, Paquetville, N.B. E8R 1J1; Tel.: (506) 764-3008.

J. M. ALAIN CHIASSEON, Solicitor for the Mortgagee, Diane Laforest

Destinataires : Francois Paul LeBlanc, 2245, chemin de l'Acadie, Cap-Pelé, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, et Kelly Nicole LeBlanc, 2245, chemin de l'Acadie, Cap-Pelé, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick, débiteurs hypothécaires;

Et Rodney Paul Nima, 2245, chemin de l'Acadie, Cap-Pelé (Nouveau-Brunswick) E4N 1B1, propriétaire ultérieur;

Et tout autre intéressé éventuel.

Lieux en tenure libre situés au 2245, chemin de l'Acadie, Cap-Pelé, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

La vente aura lieu le 26 novembre 2004, à 10 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Clark Drummie, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

DESTINATAIRES : **DUGAS & FRÈRES (1994) LTÉE**, une corporation incorporée en vertu des lois de la province du Nouveau-Brunswick, ayant son siège social à Grande-Anse, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, débiteur hypothécaire; **SHELL CANADA PRODUCTS LIMITED**, créancière hypothécaire;

SOCIÉTÉ D'AIDE AU DÉVELOPPEMENT DES COLLECTIVITÉS DE LA PÉNINSULE ACADIENNE INC., créancière hypothécaire;

AGENCE DES DOUANES ET DU REVENU DU CANADA, créancier sur jugement;

ET À TOUTES PERSONNES INTÉRESSÉES.

En vertu d'une hypothèque enregistrée au bureau d'enregistrement du comté de Gloucester le 4 mars 1997, sous le numéro 287388, au livre 1996, à la page 294, et passé entre **Dugas & Frères (1994) Ltée**, à titre de débiteur hypothécaire, et **Diane Laforest**, à titre de créancière hypothécaire, et en vertu de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B., 1973, c.P-19, dans le but d'obtenir le remboursement du prêt garanti par l'acte d'hypothèque par suite du défaut de paiement, il y aura un encan devant l'édifice municipal de Grande-Anse, situé au 393, rue Acadie, à Grande-Anse (N.-B.), le 3 décembre 2004, à 10 h, heure locale, le bien-fonds suivant :

Propriété réelle située à Grande-Anse, comté de Gloucester et province du Nouveau-Brunswick, composée d'une parcelle de terre ayant le numéro d'évaluation de taxes foncières 02919831 et ayant le numéro de NID 20079810.

Cet encan a pour but de satisfaire l'argent prêté auquel la sécurité a été donnée, défaut ayant été fait sur le remboursement du principal et de l'intérêt.

Y COMPRIS tous les bâtiments qui s'y trouvent et les améliorations qui y ont été apportées, ainsi que les privilèges et dépendances qui s'y rattachent.

SACHEZ AUSSI qu'à défaut d'une offre d'achat suffisante à ladite vente aux enchères, l'offre de vente pourra être retirée et la vente pourrait avoir lieu par contrat privé sans autre préavis, ou ladite vente publique pourra être suspendue pour un certain temps, sans autre préavis. La créancière hypothécaire se réserve le droit d'acquiescer ladite propriété lors de l'encan.

FAIT à Paquetville (N.-B.), le 27^e jour d'octobre 2004, par J. M. ALAIN CHIASSEON, C.P. INC., 1095-1, rue du Parc, Paquetville (N.-B.) E8R 1J1, Tél. : (506) 764-3008.

J. M. ALAIN CHIASSEON, avocat de la créancière hypothécaire, Diane Laforest

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Citation	\$ 20
Examination for License as Embalmer	\$ 25
Examination for Registration of Nursing Assistants	\$ 25
Intention to Surrender Charter	\$ 20
List of Names (cost per name)	\$ 12
Notice under Board of Commissioners of Public Utilities	\$ 30
Notice to Creditors	\$ 20
Notice of Legislation	\$ 20
Notice of Motion	\$ 25
Notice under Political Process Financing Act	\$ 20
Notice of Reinstatement	\$ 20
Notice of Sale including Mortgage Sale and Sheriff Sale	
Short Form	\$ 20
Long Form (includes detailed property description)	\$ 75
Notice of Suspension	\$ 20
Notice under Winding-up Act	\$ 20
Order	\$ 25
Order for Substituted Service	\$ 25
Quieting of Titles — Public Notice (Form 70B)	
Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Writ of Summons	\$ 25
Affidavits of Publication	\$ 5

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday beginning **January 7, 2004**. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 15% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: (506) 453-2520 Fax: (506) 457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Citation	20 \$
Examen en vue d'obtenir un certificat d'embaumeur	25 \$
Examen d'inscription des infirmiers(ères) auxiliaires	25 \$
Avis d'intention d'abandonner sa charte	20 \$
Liste de noms (coût le nom)	12 \$
Avis – Commission des entreprises de service public	30 \$
Avis aux créanciers	20 \$
Avis de présentation d'un projet de loi	20 \$
Avis de motion	25 \$
Avis en vertu de la Loi sur le financement de l'activité politique	20 \$
Avis de réinstallation	20 \$
Avis de vente, y compris une vente de biens hypothéqués et une vente par exécution forcée	
Formule courte	20 \$
Formule longue (y compris la désignation)	75 \$
Avis de suspension	20 \$
Avis en vertu de la Loi sur la liquidation des compagnies	20 \$
Ordonnance	25 \$
Ordonnance de signification substitutive	25 \$
Validation des titres de propriété (Formule 70B)	
Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Bref d'assignation	25 \$
Affidavits de publication	5 \$

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi, à partir du **7 janvier 2004**. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 15 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : (506) 453-2520 Téléc. : (506) 457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2004-126**

under the
**PARKS ACT
(O.C. 2004-427)**

Filed October 12, 2004

1 *Subsection 10(4) of the French version of New Brunswick Regulation 85-104 under the Parks Act of New Brunswick is amended by striking out “des panneaux placés” and substituting “de panneaux placés”.*

2 *Section 22 of the Regulation is amended*

(a) in subsection (3) by striking out “\$1.50” and substituting “\$2.00”;

(b) in subsection (4)

(i) in paragraph (a) by striking out “\$3.25” and substituting “\$3.75”;

(ii) in paragraph (b) by striking out “\$2.75” and substituting “\$3.00”;

(iii) in paragraph (c) by striking out “\$2.75” and substituting “\$3.00”;

(iv) in paragraph (d) by striking out “\$7.50” and substituting “\$9.00”;

(v) in paragraph (e) by striking out “\$2.75” and substituting “\$3.00”.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2004-126**

établi en vertu de la
**LOI SUR LES PARCS
(D.C. 2004-427)**

Déposé le 12 octobre 2004

1 *Le paragraphe 10(4) de la version française du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-104 établi en vertu de la Loi sur les parcs est modifié par la suppression de « des panneaux placés » et son remplacement par « de panneaux placés ».*

2 *L'article 22 du Règlement est modifié*

a) au paragraphe (3), par la suppression de « 1,50 \$ » et son remplacement par « 2,00 \$ »;

b) au paragraphe (4)

(i) à l'alinéa a), par la suppression de « 3,25 \$ » et son remplacement par « 3,75 \$ »;

(ii) à l'alinéa b), par la suppression de « 2,75 \$ » et son remplacement par « 3,00 \$ »;

(iii) à l'alinéa c), par la suppression de « 2,75 \$ » et son remplacement par « 3,00 \$ »;

(iv) à l'alinéa d), par la suppression de « 7,50 \$ » et son remplacement par « 9,00 \$ »;

(v) à l'alinéa e), par la suppression de « 2,75 \$ » et son remplacement par « 3,00 \$ ».

3 Section 23 of the Regulation is amended**(a) by repealing subsection (3) and substituting the following:****23(3)** The fee for a vehicle entrance permit is as follows:

- (a) for a bus, a daily fee of
 - (i) for the period ending March 31, 2005, \$19.00; and
 - (ii) on and after April 1, 2005, \$23.00; or
- (b) for a vehicle other than a bus
 - (i) a daily fee of
 - (A) for the period ending March 31, 2005, \$6.00; and
 - (B) on and after April 1, 2005, \$7.00; or
 - (ii) an annual fee of
 - (A) for the period ending March 31, 2005, \$48.00; and
 - (B) on and after April 1, 2005, \$70.00.

(b) by adding after subsection (3) the following:**23(3.1)** Notwithstanding subsection (3), the fee for a vehicle entrance permit at Parlee Beach Provincial Park is as follows:

- (a) for a bus, a daily fee
 - (i) for the period ending March 31, 2005, \$19.00 plus \$6.00 for the purposes of beach maintenance; and

3 L'article 23 du Règlement est modifié**a) par l'abrogation du paragraphe (3) et son remplacement par ce qui suit :****23(3)** Les droits d'un permis d'entrée pour véhicule sont établis comme suit :

- a) pour un autocar, droits quotidiens :
 - (i) pour la période se terminant le 31 mars 2005, de 19,00 \$,
 - (ii) le 1^{er} avril 2005 et après cette date, de 23,00 \$;
- b) pour un véhicule autre qu'un autocar :
 - (i) droits quotidiens :
 - (A) pour la période se terminant le 31 mars, 2005, de 6,00 \$,
 - (B) le 1^{er} avril 2005 et après cette date, de 7,00 \$,
 - (ii) droits annuels :
 - (A) pour la période se terminant le 31 mars, 2005, de 48,00 \$,
 - (B) le 1^{er} avril et après cette date, de 70,00 \$.

b) par l'adjonction, après le paragraphe (3), de ce qui suit :**23(3.1)** Nonobstant le paragraphe (3), les droits d'un permis d'entrée pour véhicule au parc provincial Parlee Beach sont établis comme suit :

- a) pour un autocar, droits quotidiens :
 - (i) pour la période se terminant le 31 mars 2005, de 19,00 \$ plus 6,00 \$ aux fins d'entretien de la plage,

- | | |
|---|---|
| <p>(ii) on and after April 1, 2005, \$23.00 plus \$6.00 for the purposes of beach maintenance; or</p> <p>(b) for a vehicle other than a bus</p> <p>(i) a daily fee of</p> <p>(A) for the period ending March 31, 2005, \$6.00 plus \$2.00 for the purposes of beach maintenance; and</p> <p>(B) on and after April 1, 2005, \$7.00 plus \$2.00 for the purposes of beach maintenance; or</p> <p>(ii) an annual fee of</p> <p>(A) for the period ending March 31, 2005, \$48.00 plus \$12.00 for the purposes of beach maintenance; and</p> <p>(B) on and after April 1, 2005, \$70.00 plus \$12.00 for the purposes of beach maintenance.</p> | <p>(ii) le 1^{er} avril 2005 et après cette date, de 23,00 \$ plus 6,00 \$ aux fins d'entretien de la plage;</p> <p>b) pour un véhicule autre qu'un autocar, soit :</p> <p>(i) droits quotidiens :</p> <p>(A) pour la période se terminant le 31 mars, 2005, de 6,00 \$ plus 2,00 \$ aux fins d'entretien de la plage,</p> <p>(B) le 1^{er} avril 2005 et après cette date, de 7,00 \$, plus 2,00 \$ aux fins d'entretien de la plage,</p> <p>(ii) droits annuels :</p> <p>(A) pour la période se terminant le 31 mars, 2005, de 48,00 \$ plus 12,00 \$ aux fins d'entretien de la plage,</p> <p>(B) le 1^{er} avril et après cette date, de 70,00 \$ plus 12,00 \$ aux fins d'entretien de la plage.</p> |
|---|---|

4 Subsection 24(2) of the Regulation is repealed and the following is substituted:

24(2) Subject to subsection (3), the greens fees payable with respect to the Herring Cove Provincial Park Golf Course are as follows:

- (a) fees for eighteen holes of play:
- (i) for the period ending March 31, 2005, \$30.00 per person;
- (ii) from April 1, 2005, to March 31, 2006, both dates inclusive, \$34.00 per person; and
- (iii) on and after April 1, 2006, \$37.00 per person; and
- (b) fees for nine holes of play:

4 Le paragraphe 24(2) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

24(2) Sous réserve du paragraphe (3), les droits de jeu au terrain de golf du parc provincial Herring Cove sont les suivants :

- a) droits pour jouer dix-huit trous :
- (i) pour la période se terminant le 31 mars 2005, de 30,00 \$ par personne,
- (ii) du 1^{er} avril 2005 au 31 mars 2006, les deux dates étant incluses, de 34,00 \$ par personne,
- (iii) le 1^{er} avril 2006 et après cette date, de 37,00 \$ par personne;
- b) droits pour jouer neuf trous :

- | | |
|--|--|
| <p>(i) for the period ending March 31, 2005, \$20.00 per person;</p> <p>(ii) from April 1, 2005, to March 31, 2006, both dates inclusive, \$22.50 per person; and</p> <p>(iii) on and after April 1, 2006, \$25.00 per person;</p> <p>(c) fees for play limited to the two hours before sunset, for eighteen holes of play before or after the normal season's play or for eighteen holes of play when course conditions or attendance warrants such fee:</p> <p>(i) for the period ending March 31, 2005, \$21.00 per person;</p> <p>(ii) from April 1, 2005, to March 31, 2006, both dates inclusive, \$24.00 per person; and</p> <p>(iii) on and after April 1, 2006, \$26.00 per person;</p> <p>(d) fees for nine holes of play before or after the normal season's play or for nine holes of play when course conditions or attendance warrants such fee:</p> <p>(i) for the period ending March 31, 2005, \$14.00 per person;</p> <p>(ii) from April 1, 2005, to March 31, 2006, both dates inclusive, \$16.00 per person; and</p> <p>(iii) on and after April 1, 2006, \$17.50 per person;</p> <p>(e) seasonal fees:</p> <p>(i) for adults who are twenty-one years of age and over as of the first day of May in any year:</p> | <p>(i) pour la période se terminant le 31 mars 2005, de 20,00 \$ par personne,</p> <p>(ii) du 1^{er} avril 2005 au 31 mars 2006, les deux dates étant incluses, de 22,50 \$ par personne,</p> <p>(iii) le 1^{er} avril 2006 et après cette date, de 25,00 \$ par personne;</p> <p>c) droits lorsque le jeu est pratiqué seulement dans les deux heures qui précèdent le coucher du soleil, pour jouer dix-huit trous avant ou après la saison normale de jeu ou pour jouer dix-huit trous lorsque les conditions du terrain de golf ou la fréquentation justifient de tels droits :</p> <p>(i) pour la période se terminant le 31 mars 2005, de 21,00 \$ par personne,</p> <p>(ii) du 1^{er} avril 2005 au 31 mars 2006, les deux dates étant incluses, de 24,00 \$ par personne,</p> <p>(iii) le 1^{er} avril 2006 et après cette date, de 26,00 \$ par personne;</p> <p>d) droits pour jouer neuf trous avant ou après la saison normale de jeu ou pour jouer neuf trous lorsque les conditions du terrain de golf ou la fréquentation justifient de tels droits :</p> <p>(i) pour la période se terminant le 31 mars 2005, de 14,00 \$ par personne,</p> <p>(ii) du 1^{er} avril 2005 au 31 mars 2006, les deux dates étant incluses, de 16,00 \$ par personne,</p> <p>(iii) le 1^{er} avril 2006 et après cette date, de 17,50 \$ par personne;</p> <p>e) abonnement de saison :</p> <p>(i) pour adultes âgés de vingt et un ans ou plus au premier mai d'une année quelconque :</p> |
|--|--|

- | | |
|---|--|
| <p>(A) for the period ending March 31, 2005, \$400.00 per adult;</p> <p>(B) from April 1, 2005, to March 31, 2006, both dates inclusive, \$450.00 per adult; and</p> <p>(C) on and after April 1, 2006, \$490.00 per adult;</p> <p>(ii) for intermediates who are nineteen years of age and over but under twenty-one years of age or who are students nineteen years of age and over but under twenty-four years of age as of the first day of May in any year:</p> <p>(A) for the period ending March 31, 2005, \$260.00 per intermediate;</p> <p>(B) from April 1, 2005, to March 31, 2006, both dates inclusive, \$290.00 per intermediate; and</p> <p>(C) on and after April 1, 2006, \$320.00 per intermediate; and</p> <p>(iii) for juniors who are under nineteen years of age as of the first day of May in any year:</p> <p>(A) for the period ending March 31, 2005, \$120.00 per junior;</p> <p>(B) from April 1, 2005, to March 31, 2006, both dates inclusive, \$135.00 per junior; and</p> <p>(C) on and after April 1, 2006, \$150.00 per junior;</p> <p>(f) family rates of</p> <p>(i) for adults who are twenty-one years of age and over as of the first day of May in any year:</p> | <p>(A) pour la période se terminant le 31 mars 2005, de 400,00 \$ par adulte,</p> <p>(B) du 1^{er} avril 2005 au 31 mars 2006, les deux dates étant incluses, de 450,00 \$ par adulte,</p> <p>(C) le 1^{er} avril 2006 et après cette date, de 490,00 \$ par adulte,</p> <p>(ii) pour jeunes adultes qui sont âgés de dix-neuf ans ou plus mais de moins de vingt et un ans ou qui sont des étudiants âgés de dix-neuf ans ou plus mais de moins de vingt-quatre ans au premier mai d'une année quelconque :</p> <p>(A) pour la période se terminant le 31 mars 2005, de 260,00 \$ par jeune adulte,</p> <p>(B) du 1^{er} avril 2005 au 31 mars 2006, les deux dates étant incluses, de 290,00 \$ par jeune adulte,</p> <p>(C) le 1^{er} avril 2006 et après cette date, de 320,00 \$ par jeune adulte,</p> <p>(iii) pour juniors âgés de moins de dix-neuf ans au premier mai d'une année quelconque :</p> <p>(A) pour la période se terminant le 31 mars 2005, de 120,00 \$ par junior,</p> <p>(B) du 1^{er} avril 2005 au 31 mars 2006, les deux dates étant incluses, de 135,00 \$ par junior,</p> <p>(C) le 1^{er} avril 2006 et après cette date, de 150,00 \$ par junior;</p> <p>f) abonnement familial :</p> <p>(i) pour adultes âgés de vingt et un ans ou plus au premier mai d'une année quelconque :</p> |
|---|--|

- (A) for the period ending March 31, 2005, \$400.00 for the first adult and \$360.00 for the second adult;
- (B) from April 1, 2005, to March 31, 2006, both dates inclusive, \$450.00 for the first adult and \$405.00 for the second adult; and
- (C) on and after April 1, 2006, \$490.00 for the first adult and \$440.00 for the second adult;
- (ii) for intermediates who are nineteen years of age and over but under twenty-one years of age or are students who are nineteen years of age and over but under twenty-four years of age as of the first day of May in any year:
- (A) for the period ending March 31, 2005, \$260.00 for the first intermediate and \$245.00 for each additional intermediate;
- (B) from April 1, 2005, to March 31, 2006, both dates inclusive, \$290.00 for the first intermediate and \$270.00 for each additional intermediate; and
- (C) on and after April 1, 2006, \$320.00 for the first intermediate and \$300.00 for each additional intermediate; and
- (iii) for juniors who are under nineteen years of age as of the first day of May in any year:
- (A) for the period ending March 31, 2005, \$130.00 for the first junior and \$105.00 for each additional junior;
- (B) from April 1, 2005, to March 31, 2006, both dates inclusive, \$145.00 for the first junior and \$115.00 for each additional junior; and
- (A) pour la période se terminant le 31 mars 2005, de 400,00 \$ pour un premier adulte et de 360,00 \$ pour un deuxième adulte,
- (B) du 1^{er} avril 2005 au 31 mars 2006, les deux dates étant incluses, de 450,00 \$ pour un premier adulte et de 405,00 \$ pour un deuxième adulte,
- (C) le 1^{er} avril 2006 et après cette date, de 490,00 \$ pour un premier adulte et de 440,00 \$ pour un deuxième adulte,
- (ii) pour jeunes adultes qui sont âgés de dix-neuf ans ou plus mais de moins de vingt et un ans ou qui sont des étudiants âgés de dix-neuf ans ou plus mais de moins de vingt-quatre ans au premier mai d'une année quelconque :
- (A) pour la période se terminant le 31 mars 2005, de 260,00 \$ pour le premier jeune adulte et de 245,00 \$ pour chaque jeune adulte de plus,
- (B) du 1^{er} avril 2005 au 31 mars 2006, les deux dates étant incluses, de 290,00 \$ pour le premier jeune adulte et de 270,00 \$ pour chaque jeune adulte de plus,
- (C) le 1^{er} avril 2006 et après cette date, de 320,00 \$ pour le premier jeune adulte et de 300,00 \$ pour chaque jeune adulte de plus,
- (iii) pour juniors qui sont âgés de moins de dix-neuf ans au premier mai d'une année quelconque :
- (A) pour la période se terminant le 31 mars 2005, de 130,00 \$ pour le premier junior et de 105,00 \$ pour chaque junior de plus,
- (B) du 1^{er} avril 2005 au 31 mars 2006, les deux dates étant incluses, de 145,00 \$ pour le premier junior et de 115,00 \$ pour chaque junior de plus,

(C) on and after April 1, 2006, \$160.00 for the first junior and \$130.00 for each additional junior; and

(g) tournament fees for eighteen holes of play for non-members, if the tournament has thirty or more participants:

(i) for the period ending March 31, 2005, \$29.00 per person;

(ii) from April 1, 2005, to March 31, 2006, both dates inclusive, \$33.00 per person; and

(iii) on and after April 1, 2006, \$36.00 per person.

5 Subsection 25(4) of the Regulation is repealed and the following is substituted:

25(4) The fees payable for a permit under subsection (3) are:

(a) for the use of moorings:

(i) \$25.00 per week;

(ii) \$60.00 per month; or

(iii) \$175.00 per season; and

(b) for the use of finger docks:

(i) \$8.00 per day;

(ii) \$100.00 per month; or

(iii) per season:

(A) \$275.00, without electricity; or

(B) \$425.00, with electricity.

6 Section 26 of the Regulation is amended

(a) *in subsection (2)*

(C) le 1^{er} avril 2006 et après cette date, de 160,00 \$ pour le premier junior et de 130,00 \$ pour chaque junior de plus;

g) droits pour les tournois de dix-huit trous pour les non-membres si le tournoi compte trente participants ou plus :

(i) pour la période se terminant le 31 mars 2005, de 29,00 \$ par personne,

(ii) du 1^{er} avril 2005 au 31 mars 2006, les deux dates étant incluses, de 33,00 \$ par personne,

(iii) le 1^{er} avril 2006 et après cette date, de 36,00 \$ par personne.

5 Le paragraphe 25(4) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :

25(4) Les droits pour la délivrance d'un permis visé au paragraphe (3) sont établis comme suit :

a) pour l'utilisation d'amarres :

(i) de 25,00 \$ par semaine,

(ii) de 60,00 \$ par mois,

(iii) de 175,00 \$ par saison;

b) pour l'utilisation de pontons :

(i) de 8,00 \$ par jour,

(ii) de 100,00 \$ par mois,

(iii) par saison :

(A) sans électricité, de 275,00 \$,

(B) avec électricité, de 425,00 \$.

6 L'article 26 du Règlement est modifié

a) *au paragraphe (2)*

(i) *by repealing paragraph (d);*

(ii) *by repealing paragraph (e);*

(iii) *by repealing paragraph (g) and substituting the following:*

(g) notwithstanding paragraph (a) and subparagraphs (b)(i), (c)(i) and (f)(i), no ski lift pass fees are payable by senior citizens.

(b) *in subsection (3) of the French version by striking out “occupe” and substituting “occupent”;*

(c) *in subsection (6) of the French version by striking out “cinquante pour cent lequel,” and substituting par “cinquante pour cent, lequel”.*

7 *Schedule B of the Regulation is amended in Section 4 by adding at the end of the table the following:*

de la République	\$ 1,150.00	\$ 1,050.00
-------------------------	-------------	-------------

(i) *par l’abrogation de l’alinéa d);*

(ii) *par l’abrogation de l’alinéa e);*

(iii) *par l’abrogation de l’alinéa g) et son remplacement par ce qui suit :*

g) nonobstant l’alinéa a) et les sous-alinéas b)(i), c)(i) et f)(i), aucun droit de laissez-passer de remonte-pentes ne peut être prélevé auprès de personnes âgées.

b) *au paragraphe (3) de la version française, par la suppression de « occupe » et son remplacement par « occupent »;*

c) *au paragraphe (6) de la version française, par la suppression de « cinquante pour cent lequel, » et son remplacement par « cinquante pour cent, lequel ».*

7 *L’annexe B du Règlement est modifiée à l’article 4, par l’adjonction, à la fin du tableau, de ce qui suit :*

de la République	1 150,00 \$	1 050,00 \$
-------------------------	-------------	-------------



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2004-127**

under the

**JUDICATURE ACT
and the
PROVINCIAL OFFENCES
PROCEDURE ACT
(O.C. 2004-447)**

Filed October 26, 2004

1 Paragraph 59.11(8) of the Rules of Court of New Brunswick, New Brunswick Regulation 82-73 under the Judicature Act and the Provincial Offences Procedure Act is repealed and the following is substituted:

(8) An appeal from an assessment of costs may be taken

(a) on motion to the court within 15 days from the date of the assessment of costs, or

(b) if the assessment relates to a matter in the Court of Appeal, on motion to a judge of the Court of Appeal in accordance with Rule 62.30.

2 Rule 62 of the Regulation is amended by adding after subrule 62.29 the following:

62.30 Appeal of Registrar's Order, Decision, Ruling, Allowance or Disallowance

A person affected by an order, decision, ruling, allowance or disallowance of the Registrar relating to a matter in the Court of Appeal may appeal by Notice of Motion to a judge of the Court of Appeal

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2004-127**

établi en vertu de la

**LOI SUR L'ORGANISATION JUDICIAIRE
et de la
LOI SUR LA PROCÉDURE APPLICABLE
AUX INFRACTIONS PROVINCIALES
(D.C. 2004-447)**

Déposé le 26 octobre 2004

1 Le paragraphe 59.11(8) des Règles de procédure du Nouveau-Brunswick, Règlement du Nouveau-Brunswick 82-73 établi en vertu de la Loi sur l'organisation judiciaire et de la Loi sur la procédure applicable aux infractions provinciales est abrogé et remplacé par ce qui suit :

(8) Appel du calcul des dépens peut être formé, selon le cas :

a) par voie de motion à la cour dans les 15 jours du calcul;

b) s'il s'agit d'un calcul relatif à une question devant la Cour d'appel, par voie de motion à un juge de la Cour d'appel conformément à la règle 62.30.

2 La règle 62 du Règlement est modifiée par l'adjonction, après l'article 62.29, de ce qui suit :

62.30 Appel d'une ordonnance, d'une décision, d'une allocation ou du refus d'une allocation du registraire

Toute personne concernée par une ordonnance, une décision, une allocation ou le refus d'une allocation du registraire relatif à une question devant la Cour d'appel peut, sur avis de motion, en appeler à

to set it aside or vary it. The Notice of Motion shall be served within 15 days after the date of the order, decision, ruling, allowance or disallowance and 2 days before the date fixed for hearing the appeal, or within such other period of time as may be allowed by a judge of the Court of Appeal.

3 Subrule 78.03 of the Regulation is amended

(a) by renumbering the subrule as paragraph 78.03(1);

(b) by adding after paragraph (1) the following:

(2) The fees prescribed under this Rule are not payable by a party represented by a solicitor who is an agent of the Attorney General of New Brunswick or by a party whose legal services in a proceeding are paid for under a legal aid program.

un juge de la Cour d'appel afin d'en demander l'annulation ou la modification. L'avis de motion doit être signifié soit dans les 15 jours qui suivent la date de l'ordonnance, de la décision, de l'allocation ou du refus de l'allocation et 2 jours avant la date fixée pour l'audition de l'appel, soit dans tel autre délai que peut accorder un juge de la Cour d'appel.

3 L'article 78.03 du Règlement est modifié

a) par la renumérotation de l'article qui devient le paragraphe 78.03(1);

b) par l'adjonction, après le paragraphe (1), de ce qui suit :

(2) Les droits prescrits en vertu de la présente règle ne sont pas payables par une partie représentée par un avocat qui est le représentant du procureur général du Nouveau-Brunswick ou par une partie pour qui les services juridiques fournis dans une instance sont payés dans le cadre d'un programme d'aide juridique.



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2004-128**

under the

**PUBLIC SERVICE
SUPERANNUATION ACT
(O.C. 2004-448)**

Filed October 26, 2004

1 Section 5 of New Brunswick Regulation 84-105 under the Public Service Superannuation Act is amended by adding after subsection (4) the following:

5(5) The rate of interest on contributions made under subparagraph 4(1)(a)(vi) of the Act is 6% per year compounded half-yearly.

2 Schedule A of the Regulation is amended by striking out

Energy Secretariat

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2004-128**

établi en vertu de la

**LOI SUR LA PENSION DE RETRAITE
DANS LES SERVICES PUBLICS
(D.C. 2004-448)**

Déposé le 26 octobre 2004

1 L'article 5 du Règlement du Nouveau-Brunswick 84-105 établi en vertu de la Loi sur la pension de retraite dans les services publics est modifié par l'adjonction, après le paragraphe (4), de ce qui suit :

5(5) Le taux d'intérêt sur les cotisations versées en vertu du sous-alinéa 4(1)a)(vi) de la loi est de 6 % par année, l'intérêt composé étant calculé semestriellement.

2 L'annexe A du Règlement est modifiée par la suppression de

Secrétariat à l'énergie



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2004-129**

**under the
MUNICIPALITIES ACT
(O.C. 2004-457)**

Filed October 29, 2004

1 Section 83 of New Brunswick Regulation 85-6 under the Municipalities Act is repealed and the following is substituted:

83(1) The village called Village of Perth-Andover is continued.

83(2) The territorial limits of Village of Perth-Andover are decreased, a portion of the local service district of the parish of Andover, being an area contiguous to Village of Perth-Andover, is annexed to Village of Perth-Andover and the new territorial limits of Village of Perth-Andover are as follows:

Beginning at a point where the northwestern prolongation of the southwestern boundary of the lot with NB PID #65117418 meets the eastern shore of the Saint John River; thence in a southeasterly direction along the northwestern prolongation and the southwestern boundary of the said lot to a point on the northwestern right-of-way of Perth Main Street, also known as Highway #105; thence in a southwesterly direction along the said right-of-way to the point of intersection with the northwestern prolongation of the northeastern boundary of the lot with NB PID #65043317; thence in a southeasterly direction along the

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2004-129**

**établi en vertu de la
LOI SUR LES MUNICIPALITÉS
(D.C. 2004-457)**

Déposé le 29 octobre 2004

1 L'article 83 du Règlement du Nouveau-Brunswick 85-6 établi en vertu de la Loi sur les municipalités est abrogé et remplacé par ce qui suit :

83(1) Le village appelé Village de Perth-Andover est maintenu.

83(2) Les limites territoriales du Village de Perth-Andover sont réduites, une partie du district de services locaux de la paroisse d'Andover, soit la région contiguë au Village de Perth-Andover, est annexée au Village de Perth-Andover et les nouvelles limites territoriales de Village de Perth-Andover sont les suivantes :

Partant du point d'intersection du prolongement nord-ouest de la limite sud-ouest du lot portant le NID NB 65117418 et de la rive est du fleuve Saint-Jean; de là, en direction sud-est, le long du prolongement nord-ouest et de la limite sud-ouest dudit lot, jusqu'à un point situé sur l'emprise nord-ouest de la rue Perth Main, aussi connue comme la route 105; de là, en direction sud-ouest, le long de ladite emprise, jusqu'à son point d'intersection du prolongement nord-ouest de la limite nord-est du lot portant le NID NB 65043317; de là, en direction sud-est, le long du prolongement nord-ouest et de la limite nord-est dudit lot, traver-

northwestern prolongation and the northeastern boundary of the said lot, crossing the northwestern right-of-way of Perth Main Street, to the eastern corner of the said lot, said corner being also a point on the southern boundary of the lot with NB PID #65137929; thence in an easterly direction along the southern boundary of the lot with NB PID #65137929 to the western limits of the New Brunswick Electric Power Commission's transmission line right-of-way; thence in a southerly direction along the western limits of the said right-of-way to a point on the northern boundary of the lot with NB PID #65034241; thence in a westerly direction along the northern boundary of the said lot to a point on the eastern boundary of the lot with NB PID #65171142, said lot also known as the NB Trail right-of-way; thence in a westerly direction along a straight line, crossing the said right-of-way, to the northeastern corner of the northern portion of the lot with NB PID #65162976; thence in a westerly direction along the northern boundary of the said lot, the northern boundary of the northern portion of the lot with NB PID #65170391, and the northern boundary of the lots with NB PID #65170409 and NB PID #65139701, to a point on the eastern right-of-way of Perth Main Street; thence in a westerly direction along the western prolongation of the northern boundary of the lot with NB PID #65139701, crossing the eastern right-of-way of Perth Main Street, to a point on the western right-of-way of the said street, said point being also a point on the eastern shore of the Saint John River; thence in a northerly direction upstream along the eastern shore of the Saint John River to the point of beginning;

And beginning at a point on the western shore of the Saint John River where the Wark Brook, so called, empties into the said river; thence in a westerly direction along the southern boundary of the various courses of the said brook to a point on the eastern right-of-way of the Trans-Canada Highway; thence in a southerly direction along the said right-of-way to the northwestern corner of the lot with NB PID #65053217; thence in a southwesterly direction along a straight line, crossing the eastern right-of-way of the Trans-

sant l'emprise nord-ouest de la rue Perth Main, jusqu'à l'angle est dudit lot, ledit angle étant aussi un point situé sur la limite sud du lot portant le NID NB 65137929; de là, en direction est, le long de la limite sud du lot portant le NID NB 65137929, jusqu'aux limites ouest de l'emprise de la ligne de transport d'énergie de la Commission d'énergie électrique du Nouveau-Brunswick; de là, en direction sud, le long des limites ouest de ladite emprise, jusqu'à un point situé sur la limite nord du lot portant le NID NB 65034241; de là, en direction ouest, le long de la limite nord dudit lot, jusqu'à un point situé sur la limite est du lot portant le NID NB 65171142, ledit lot étant aussi connu comme l'emprise de Sentier Nouveau-Brunswick; de là, en direction ouest, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle nord-est de la partie nord du lot portant le NID NB 65162976; de là, en direction ouest, le long de la limite nord dudit lot, de la limite nord de la partie nord du lot portant le NID NB 65170391, et de la limite nord des lots portant les NID NB 65170409 et 65139701, jusqu'à un point situé sur l'emprise est de la rue Perth Main; de là, en direction ouest, le long du prolongement ouest de la limite nord du lot portant le NID NB 65139701, traversant l'emprise est de la rue Perth Main, jusqu'à un point situé sur l'emprise ouest de ladite rue, ledit point étant aussi un point situé sur la rive est du fleuve Saint-Jean; de là, en direction nord, en amont, le long de la rive est du fleuve Saint-Jean jusqu'au point de départ;

Et partant d'un point sur la rive ouest du fleuve Saint-Jean où le ruisseau Wark, ainsi appelé, se déverse dans ledit fleuve; de là, en direction ouest, le long de la limite sud suivant les divers méandres dudit ruisseau, jusqu'à un point situé sur l'emprise est de la route transcanadienne; de là, en direction sud, le long de ladite emprise, jusqu'à l'angle nord-ouest du lot portant le NID NB 65053217; de là, en direction sud-ouest, suivant une ligne droite et traversant l'emprise est de la route transcanadienne, jusqu'à

Canada Highway, to the northeastern corner of the lot with NB PID #65155582; thence in a southwesterly direction along the northern boundary of the said lot to the point of intersection of a parallel line one-half mile distant, or 804.672 meters, from the right-of-way of the western boundary of the Trans-Canada Highway; thence in a northeasterly direction along a straight line to the eastern corner of the lot with NB PID #65050858; thence in a northwesterly direction along the northeastern boundary of the said lot to its northern corner, said corner being also the western corner of the lot with NB PID #65159667; thence in a northeasterly direction along the northwestern boundary of the lot with NB PID #65159667 to its northeastern corner; thence in a northwesterly direction along a straight line to the southeastern corner of the lot with NB PID #65113128; thence in a northeasterly direction along the northeastern prolongation of the southeastern boundary of the said lot to a point on the eastern right-of-way of the Trans-Canada Highway; thence in an easterly direction along a straight line, crossing the said right-of-way, to the northwestern corner of the lot with NB PID #65190100; thence in an easterly direction along the northern boundary of the said lot, and the northern boundary of the lots with NB PID #65099756, NB PID #65049546 and NB PID #65165722 to the northeastern corner of the lot with NB PID #65165722, said corner being also a point on the southern right-of-way of Neilson Street; thence in a northerly direction along a straight line, crossing the said right-of-way, to the southern corner of the lot with NB PID #65049538, said corner being also a point on the eastern right-of-way of the Trans-Canada Highway; thence in a northerly direction along the said right-of-way to a point on the northern boundary line of Lot 108, granted by the Crown to Sergt Wm. Everett; thence in an easterly direction along the said boundary line to the western shore of the Saint John River; thence in a southerly direction downstream along the western shore of the said river to the point of beginning.

l'angle nord-est du lot portant le NID NB 65155582; de là, en direction sud-ouest, le long de la limite nord dudit lot jusqu'au point d'intersection d'une ligne parallèle à une distance d'un demi-mille ou de 804,672 mètres, de l'emprise de la limite ouest de la route transcanadienne; de là, en direction nord-est, suivant une ligne droite, jusqu'à l'angle est du lot portant le NID NB 65050858; de là, en direction nord-ouest, le long de la limite nord-est dudit lot jusqu'à son angle nord, ledit angle étant aussi l'angle ouest du lot portant le NID NB 65159667; de là, en direction nord-est, le long de la limite nord-ouest du lot portant le NID NB 65159667, jusqu'à son angle nord-est; de là, en direction nord-ouest, suivant une ligne droite, jusqu'à l'angle sud-est du lot portant le NID NB 65113128; de là, en direction nord-est, le long du prolongement nord-est de la limite sud-est dudit lot, jusqu'à un point situé sur l'emprise est de la route transcanadienne; de là, en direction est, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle nord-ouest du lot portant le NID NB 65190100; de là, en direction est, le long de la limite nord dudit lot et de la limite nord des lots portant les NID NB 65099756, 65049546 et 65165722, jusqu'à l'angle nord-est du lot portant le NID NB 65165722, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise sud de la rue Neilson; de là, en direction nord, suivant une ligne droite et traversant ladite emprise, jusqu'à l'angle sud du lot portant le NID NB 65049538, ledit angle étant aussi un point situé sur l'emprise est de la route transcanadienne; de là, en direction nord, le long de ladite emprise, jusqu'à un point situé sur la limite nord du lot 108, cédé par la Couronne à Sergt Wm. Everett; de là, en direction est, le long de ladite limite, jusqu'à la rive ouest du fleuve Saint-Jean; de là, en direction sud, en aval, le long de la rive ouest dudit fleuve, jusqu'au point de départ.

83(3) The effective date of the decrement and annexation is November 1, 2004.

83(3) La réduction et l'annexion prennent effet le 1^{er} novembre 2004.

83(4) The inhabitants of the area referred to in subsection (2) continue as Village of Perth-Andover.

83(4) Les habitants de la région décrite au paragraphe (2) demeurent des habitants du Village de Perth-Andover.